

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zł, mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł, vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł, Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr, Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Postkonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 147

Bromberg, Sonnabend, den 29. Juni 1935.

59. Jahrg.

**Des gesetzlichen Feiertages (Peter und Paul)**  
wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung  
am Montag, dem 1. Juli, nachmittags, ausgegeben.

## Weisse Menschheit: SOS!

Wollen die weißen Völker sterben?

Von E. Misch.

Wenn es etwas gibt, das geeignet ist, die weißen Völker der Erde zur Selbstbefinnung zu ermahnen und sie dahin zu bringen, allen Bruderstreit endlich zu begraben und die Augen gemeinsam auf die von der farbigen Umwelt drohenden Gefahren zu richten, so ist dies die Bevölkerungsstatistik. Die nüchternen Zahlen reden eine eindringliche Sprache und entlocken einen Zustand, der nicht anders als bedrohlich für die gesamte weiße Menschheit bezeichnet werden kann.

Wohl kann in den meisten Ländern, in denen sich die Geburtenkurve in den letzten Jahrzehnten katastrophal gesenkt hatte, auch heute immer noch von einem Geburtenüberhang über die Sterbeziffer gesprochen werden. Aber das ist ein sehr trügerisches Ergebnis. Wenn in einem Volkskörper die Zahl der Geburten einen bestimmten Stand nicht mehr erreicht, dann beginnt das Volk zu vergreisen, das heißt, die älteren Jahrgänge werden anteilmäßig stärker, und in absehbarer Zeit ist dann der Punkt erreicht, wo die Sterbeziffer die Anzahl der Geburten überschreitet. Die heute noch vorhandene Bevölkerungsmehrung in den Ländern mit ungünstiger Geburtenentwicklung ist also lediglich dadurch erzielt, daß es der fortschreitenden materiellen Wissenschaft möglich gewesen ist, das Durchschnittsalter der Menschen zu verlängern, und zwar in sehr beträchtlicher Weise. Während im Jahre 1871 die Gesamtheit der Neugeborenen infolge der damals noch sehr hohen Säuglingssterblichkeit nur mit einem Durchschnittsalter von 35 Jahren rechnen konnte, durften die im Jahre 1926 Geborenen bereits ein Durchschnittsalter von 58 Jahren erwarten. Das ist ein gewaltiger Erfolg der Hygiene, aber er wird für eine gesunde Bevölkerungspolitik immer nur Stützwert sein können, wenn es nicht gelingt, auch die Geburtenziffer entsprechend zu heben. Die Folgen einer Vergrößerung des Volkes können am besten an Frankreich aufgezeigt werden, das noch vor 300 Jahren volkreicher als Deutschland war. Im Jahre 1850 hatte Frankreich annähernd ebenso viel Einwohner als die deutschen Länder, nämlich ungefähr 36 Millionen. Während es Deutschland dann aber gelang, im Laufe der Zeit auf 68 Millionen anzuwachsen, konnte Frankreich infolge Abnehmens seiner Geburtenkurve über 40 Millionen nicht mehr hinauskommen. Leider ist festzustellen, daß in der neueren Zeit die katastrophalen Geburtenverhältnisse in Frankreich von denen der Schweiz, Schwedens, Österreichs, Englands und besonders Deutschlands noch übertroffen wurden, und es war allerhöchste Zeit, daß im Reich diese unheilvolle Entwicklung durch tatkräftige Maßnahmen abgestoppt werden konnte.

Nach vorsichtigen Schätzungen hat die Bevölkerung der Erde in den letzten 130 Jahren von 600 Millionen auf 2000 Millionen zugenommen. Auf die weiße Rasse entfällt davon der dritte Teil, nämlich 680 Millionen. Noch am Jahrhundertbeginn vermehrten sich die weißen Völker im gleichen Maße wie die farbigen, so daß der Anteil der weißen Rasse an der Erdbevölkerung prozentual gleich blieb. In den letzten zwei Jahrzehnten hat sich aber das Bild sehr zu Ungunsten der Weißen verschoben, so daß der weiße Anteil an der Erdbevölkerung mehr und mehr abnimmt. Von 61 Millionen jährlichen Geburten im Durchschnitt der letzten Jahre entfielen auf die weißen Völker nur noch statt eines Drittels 17 Millionen, und dieser Anteil wäre noch weit geringer, wenn nicht Rußland allein jährlich 4 1/2 Millionen Geburten aufzuweisen und in die Waagschale der weißen Völker zu werfen hätte.

Überhaupt sind innerhalb Europas die östlichen Völker die geburtenreichsten, was wiederum zur Folge hat, daß sich innerhalb Europas das slawische Element erheblich vergrößert, so daß es schon 1930 rund 45 Prozent der europäischen Bevölkerung ausmachte, während um 1800 herum auf Germanen, Romanen und Slawen je ein Drittel entfiel. Infolge des Stagnierens der französischen Bevölkerungszahl ist der romanische Anteil stärker als der germanische zurückgegangen und beträgt nur noch etwa 24 Prozent. Schon in zwei Jahrzehnten wird, wenn keine Veränderungen eintreten, Polen die Einwohnerzahl Frankreichs überflügelt haben.

Der Direktor des Statistischen Reichsamts, Burgdörfer, hat in einer sehr aufschlußreichen Schrift „Sterben die weißen Völker?“ ausgeführt, daß infolge des Sinkens der Sterbeziffer in Mittel- und Westeuropa bis 1945 noch ein langsames Anwachsen der Bevölkerung zu verzeichnen sein wird, während von diesem Zeitpunkt an ein immer schärfer werdender Rückgang einsetzen muß. Lediglich in Osteuropa, in Italien und auf dem Balkan wird auch über 1960 hinaus noch ein stärkeres Anwachsen der Bevölkerungsziffer zu verzeichnen sein.

Für die weißen Völker der Erde ergeben sich aus diesen nüchternen Ziffern gebieterische Notwendigkeiten, wenn sie sich nicht fatalistisch der gezeichneten Entwicklung ergeben sollten. Schon heute werden an vielen Stellen der Erde weiße Arbeiter durch billigere und anspruchslosere farbige verdrängt. Dieses Überangebot von billigen farbigen Arbeitskräften muß im Laufe der Zeit immer bedrohlicher anwachsen. Frankreich hat auf seinem Gebiet heute schon 15 Prozent fremdvölkische Einwohner, und auch in den Vereinigten Staaten ist der farbige Bevölkerungsanteil bereits stärker als ein Zehntel. Hinzu kommt noch, daß sich die Farbigen nicht nur schneller vermehren, wie die Weißen, sondern daß sie auch kulturell im Aufstieg begriffen sind und immer nachdrücklicher ihre Forderungen anmelden. Hier werden jetzt die Wechsel auf die Versprechungen präsentiert, welche Engländer und Franzosen während des Weltkrieges den Farbigen gegeben haben.

Die deutsche Geburtenkurve ist dank der bevölkerungspolitischen Maßnahmen der Regierung wieder im Aufsteigen. Auch die übrigen weißen Länder mit ungünstiger Geburtenziffer werden gezwungen sein, dem deutschen Beispiel zu folgen. Denn nur auf diese Weise kann dem lang-

## Das Gesetz über die Präsidentenwahl im Sejm angenommen.

In seiner Donnerstag-Sitzung nahm der Sejm den Bericht des Verfassungsausschusses über den Gesetzentwurf betreffend die Wahl des Präsidenten der Republik entgegen, dessen Hauptinhalt bilden: die Art der Wahl der Elektoren durch die beiden gesetzgebenden Körperschaften, die Art der Wahl des Präsidentschaftskandidaten durch die Elektoren-Versammlung, sowie die Art der Durchführung einer Volksabstimmung, falls sich dies als notwendig erweisen sollte. In der Aussprache kritisierten die Sprecher des Nationalen Klubs, der Volkspartei und der PPS die Vorlage und wandten vor allem dagegen ein,

## Devisen-Verhandlungen

Danzig — Polen.

Der Präsident des Danziger Senats Greiser gewährte am Mittwoch, dem 26. Juni, dem Hauptschriftleiter Jarzke vom „Danziger Vorposten“ eine Unterredung, in der der Präsident eine Reihe aktueller Fragen beantwortete.

**Frage:** Durch Meldungen der polnischen Presse ist der Eindruck erweckt worden, als seien die Danzig-polnischen Verhandlungen in der Währungsfrage abgebrochen worden. Ist das in Wirklichkeit der Fall und in welcher Weise, Herr Präsident, sehen sie die Möglichkeit eines Ausgleichs der Meinungsverschiedenheiten, die zwischen dem Danziger und dem polnischen Standpunkt in diesem Fragenkomplex liegen?

**Antwort:** Die Meldungen der polnischen Presse, welche von einem Abbruch dieser Verhandlungen berichtet haben, entsprechen nicht den Tatsachen, da mir von einem solchen Abbruch nichts bekannt ist. Herr Minister Roman als Sonderbevollmächtigter der Polnischen Regierung wollte zwar, wie er mir sagte, nach Warschau zurückkehren, um seiner Regierung Bericht zu erstatten, jedoch kann man im Zusammenhang damit von einem Abbruch dieser Verhandlungen, die in freundschaftlichster Art geführt worden sind, nicht sprechen.

**Frage:** Wie der Danziger Öffentlichkeit bekannt geworden ist, soll es sich beim Inhalt der Verhandlungen um Klärung der Schwierigkeiten handeln, die durch die Devisenbewirtschaftung entstanden sind. Sind während der Verhandlungen auch andere Fragen zur Erörterung vorgelegt worden?

**Antwort:** Polen hat durch die Entsendung seines Sonder-Bevollmächtigten Minister Roman, die gegenwärtige wirtschaftlich schwierige Situation in Danzig zum Anlaß genommen, das Problem der Devisenbewirtschaftung im Gebiet der Freien Stadt Danzig, welches zweifellos für die gesamt-polnische Wirtschaft genau so, wie für die übrige Wirtschaft gewisse Belastungen mit sich bringt, nicht nur allein zum Inhalt der Verhandlungen zu betrachten, sondern entgegen jeglicher Notwendung zum Ausgangspunkt einer anderen Frage genommen, die gar nicht im Rahmen einer Lösung der kritischen Frage der augenblicklichen Situation liegt.

**Frage:** Ist während der Besprechungen mit Minister Roman auch die Unifizierung der Danziger mit der polnischen Währung angeregt worden, was die gesamte polnische Presse in der letzten Zeit gefordert hat?

**Antwort:** Die Beantwortung habe ich von vorn angedeutet. Diese Frage ist tatsächlich angeregt worden und es ist tatsächlich im Zusammenhang mit der augenblicklichen Situation diese Forderung polnischerseits erhoben worden.

**Frage:** Sind die Danziger Unterhändler oder in Ihren persönlichen Besprechungen, Sie Herr Präsident, in eine Erörterung dieser prinzipiellen Frage eingetreten?

famen Absterben der weißen Rasse Einhalt geboten werden. Noch ist es nicht zu spät. Aber es ist auch nicht mehr viel Zeit zu verlieren.

Der bekannte Mahnruf vom Jahrhundertbeginn: „Völker Europas, wahrt eure heiligsten Güter!“ muß heute ausgedehnt werden: „Weiße Völker der Erde, seid auf dem Posten!“ Verhüllt dieser Mahnruf ungehört, dann wird sich einst die farbige Blut über die weiße Menschheit ergießen.

## Asiatischer Völkerbund?

Nach einer halbamtlichen Mitteilung aus Hsinking wird am 10. August in Dairen die erste Konferenz der Völker Ostasiens eröffnet, an der Vertreter von Mandschukuo, Japan, Tibet, Siam, China und der Mongolei teilnehmen werden. Die Konferenz wird sich mit der Frage der Gründung einer Liga der Völker Ostasiens beschäftigen.

Sie soll den Zweck haben, eine kulturelle, wirtschaftliche und politische Annäherung unter den genannten Nationen herbeizuführen mit der Parole: „Asien den Asiaten!“

daß der Präsident, dem die Verfassung eine so große Gewalt einräume, durch das Volk gewählt werden müßte, daß es aber zu einer Volksabstimmung niemals kommen werde.

Nach Ablehnung aller Abänderungsanträge der oppositionellen Klubs wurde das Gesetz in zweiter und dritter Lesung beschlossen.

## Anerledigte Wahlproteste.

Obwohl die Sejmession vor dem Abschluß steht, hat das Oberste Gericht noch nicht alle Wahlproteste erledigt, die gegen die letzten Parlamentswahlen eingereicht worden waren. Von den 161 Protesten, die aus 42 Kreisen gegen die Wahlen eingelegt wurden, sind noch 39 Proteste aus 13 Kreisen zu erledigen.

**Antwort:** Ich habe in dieser für Danzig so überaus wichtigen Frage die Verhandlungen grundsätzlich persönlich geführt. Die Einstellung der Danziger Regierung ist bereits in meiner letzten Regierungserklärung festgelegt worden, in welcher ich mich auf den Standpunkt stellte, daß der Danziger Bevölkerung grundsätzlich der Danziger Gulden zu erhalten sei. Zweifellos befindet sich die Freie Stadt Danzig augenblicklich in einer sehr schwierigen Lage. Diese Situation kann durch eigene Kraft gemeistert werden und wird auch überwunden werden, wenn unter der energischen Führung der Regierung die Bevölkerung so wie bisher Ruhe und Einsicht bewahrt. Es liegt deshalb meiner Meinung nach keinerlei Veranlassung vor, diese schwierige wirtschaftliche Situation in Danzig polnischerseits zum Anlaß zu nehmen, um hieraus politischen Vorteil durch eine nicht auf Zeit, sondern auf Dauer gewünschte Lösung bezüglich der Unifizierung oder freundschaftlichen Angleichung beider Währungen zu erzielen. Wenn Polen und die polnische Presse auf dem Standpunkt stehen, ein solches Anerbieten bedeute eine polnische Hilfe, so ist es zum mindesten ein Novum in der politischen Geschichte, daß eine Hilfe, die im allgemeinen nur Belastung für den gebenden Teil bedeutet, dem Schwächeren aufgezwungen werden soll. Die von Polen gewünschte Dauerlösung bezüglich der beiden Währungen steht m. E. nach in keinem Zusammenhang mit der augenblicklichen Situation. Soweit in dieser Lage die Devisenbewirtschaftung für die polnischen Interessen in Danzig außergewöhnliche Härten in sich tragen sollten, ist Danzig nach wie vor jeden Tag bereit, diese Behauptungen einer eingehenden Nachprüfung zu unterziehen und in Verhandlungen darüber einzutreten, in welcher Weise Härten vermieden und ein Ausgleich zugunsten des weiteren guten Einvernehmens zwischen Danzig und Polen gefunden werden kann.

**Frage:** Berufen sich polnische Stellen bei ihren diesbezüglichen Forderungen nicht auf einen Paragraphen des Warschauer Abkommens?

**Antwort:** Die polnischen Unterhändler haben mehrfach zum Ausdruck gebracht, daß auch die Situation bezüglich der Anwendung des Art. 195 Absatz 3 vom Warschauer Abkommen geklärt werden müßte. Nach diesem Artikel haben bekanntlich die vertragsschließenden Parteien das Recht, die Unifizierung beim Völkerbund zu einem ihnen genehm erscheinenden Zeitpunkt zu beantragen. Ich sehe jedoch auf dem Standpunkt, daß dieser Artikel des Abkommens vor 15 Jahren auf Grund gänzlich anderer politischer und wirtschaftlicher Voraussetzungen zustande gekommen ist, so daß er in dieser Fassung nicht in der von Polen gewünschten Zielsetzung angewandt werden könnte. Vor 15 Jahren hatte Polen als Währung noch die polnische Mark und Danzig die deutsche Reichsmark. Beides waren Inflationswährungen. Weder der Klotz noch der Gulden wurde damals überhaupt in Erwägung gezogen. Es ist



zweifelloos damals mit diesem Artikel des Abkommens die Absicht zum Ausdruck gebracht worden, bei Stabilisierung der wirtschaftlichen Verhältnisse in Polen und Danzig die beiderseitigen Interessen auf dem Währungsgebiete schützen zu wollen. Da unterdessen mit beiderseitiger Zustimmung in Danzig die Guldenwährung eingeführt worden ist, kann unmöglich ein derartiger Artikel des Abkommens auf die heute zu damals gänzlich veränderten politischen Verhältnisse in Anwendung gebracht werden. Andererseits jedoch stehe ich auch auf dem Standpunkt, daß in einer so schweren währungspolitischen Situation, wie sie Danzig durchlebt hat, die Bewahrung der eigenen Währungshoheit nicht von papiernen Paragraphen abhängig sein darf, sondern mit eigenen Kräften garantiert werden muß.

## Arbeit im Dienst der Nation.

Nach einer Meldung aus Berlin hat das Reichskabinett in seiner letzten Sitzung vor einer längeren Sommerpause eine Reihe wichtiger Gesetze verabschiedet. Von größter allgemeiner Bedeutung sind die Einführung der Arbeitsdienstpflicht für beide Geschlechter und die gesetzliche Verankerung der Pflichten der Gesamtbevölkerung im Luftschutz.

Das Gesetz über die

### Einführung der Arbeitsdienstpflicht

für alle Deutschen, das am 1. Juli 1935 in Kraft tritt, bestimmt in seinem grundsätzlichen Teil folgendes: Der Reichsarbeitsdienst ist Ehrendienst am deutschen Volke. Alle jungen Deutschen beiderlei Geschlechts sind verpflichtet, ihrem Volk im Reichsarbeitsdienst zu dienen.

Der Reichsarbeitsdienst soll die deutsche Jugend im Geiste des Nationalsozialismus zur Volksgemeinschaft und zur wahren Arbeitsauffassung, vor allem zur gebührenden Achtung der Handarbeit erziehen.

Der Arbeitsdienst ist zur Durchführung gemeinnütziger Arbeiten bestimmt. Der zweite Abschnitt regelt die Arbeitsdienstpflicht der männlichen Jugend. Die Dienstpflicht, deren Dauer ein halbes Jahr beträgt, beginnt frühestens nach dem vollendeten 18. Lebensjahre und endet spätestens mit der Vollendung des 25. Lebensjahres. Der freiwillige Eintritt in den Reichsarbeitsdienst zu einem früheren Zeitpunkt ist möglich.

### Das neue Luftschutzgesetz

bestimmt u. a., daß alle deutschen Männer und Frauen sowie die juristischen Personen und nicht rechtsfähigen Personenvereinigungen privaten und öffentlichen Rechts der Luftschutzpflicht unterliegen. Sie können praktisch zu allen denjenigen Dienst- und Sachleistungen, Handlungen, Duldungen und Unterlassungen herangezogen werden, die zur Durchführung des Luftschutzes erforderlich sind. Durch das neue Gesetz ist die gesetzliche Grundlage für die Vorbereitung der Luftschutzmaßnahmen im Frieden geschaffen.

Neben diesen Gesetzen hat das Reichskabinett eine Reihe weiterer wichtiger Gesetze angenommen. Durch ein Gesetz über das Beschlußverfahren in

### Rechtsangelegenheiten der evangelischen Kirche

wird der Reichsminister des Innern in das Verfahren in Zweifelsfällen eingeschaltet. Hierzu gibt das Deutsche Nachrichten-Bureau eine Erläuterung, der wir folgendes entnehmen:

„Durch die Schaffung einer Beschlussschleife beim Reichsministerium des Innern soll unter Entlastung der Gerichte eine einheitliche Entscheidung über rechtlich zweifelhafte Maßnahmen, die in der Deutschen Evangelischen Kirche oder in den evangelischen Landeskirchen getroffen worden sind, sichergestellt werden. Die in manchen Fällen nicht leicht zu übersehenden rechtlichen und tatsächlichen Vorgänge in der Deutschen Evangelischen Kirche und in ihren Gliederungen werden damit zur Nachprüfung einer Stelle übertragen, die durch die Auswahl ihrer Mitglieder und durch engste Zusammenarbeit mit dem für die Kirchenpolitik verantwortlichen Reichsminister des Innern die Gewähr dafür bietet, daß ihre Beschlüsse der tatsächlichen und rechtlichen Lage auf dem Gebiete der evangelischen Kirche entsprechen.“

Nach § 1 des neuen Gesetzes ist ein bürgerlich-rechtliches Verfahren, in dem die Gültigkeit von Maßnahmen der Deutschen Evangelischen Kirche oder der Landeskirchen, die seit dem 1. Mai 1933 getroffen wurden, von den Beteiligten oder dem Gericht bezweifelt wird, bis zur Entscheidung der neuen Beschlussschleife anzuhalten, wenn die Entscheidung des Reichsministers von diesen Fragen abhängt.

### Ehrengabe für Madensen.

Das Kabinett verabschiedete schließlich ein Gesetz über Abgabenerleichterung einer an den Generalfeldmarschall August v. Madensen gegebenen Dotation. Nach dem Willen des Führers und Reichskanzlers soll dem Dank des deutschen Volkes an den ruhmvollen Heerführer unvergänglicher Ausdruck verliehen werden. Das Preussische Staatsministerium hat daher beschlossen, die preussische Domäne Brüssow (Kreis Prenzlau) dem Führer und Reichskanzler für eine Übergangszeit an den Generalfeldmarschall v. Madensen als Dotation zur Verfügung zu stellen.

## Starker Erdstoß in Süddeutschland.

Am Donnerstag um 18.20 Uhr wurde in München ein kräftiges etwa drei Sekunden dauerndes Erdbeben wahrgenommen. Man hatte das Gefühl, daß das Zimmer schwankte. Leichte Einrichtungsgegenstände bewegten sich und fielen teilweise zu Boden. Auch in Nürnberg wurde das Beben verspürt. Es konnten hier zwei bis drei Wellenbewegungen beobachtet werden, die, soweit bis jetzt festgestellt werden konnte, in südlicher Richtung verliefen. Auch in Zirndorf, etwa eine Stunde von Nürnberg entfernt, wurde der Erdstoß verspürt. In Karlsruhe war das Beben so heftig, daß verschiedentlich Häuser erheblich erschüttert wurden. Überall kamen Möbel und andere Einrichtungsgegenstände ins Schwanken. Über Schäden ist bisher nichts bekannt geworden. Der Erdstoß wurde auch in Mannheim wahrgenommen, doch weniger erheblich als die Meldung aus Karlsruhe besagt. Der Seismograph auf der Sternwarte auf dem Königsstuhl bei Heidelberg verzeichnete den Erdstoß, der um 18.20 Uhr begann.

In Stuttgart wurde das Erdbeben besonders heftig auf den umliegenden Höhen verspürt. In Dillingen (Schwäbische Alb) war der Erdstoß so stark, daß die Be-



Telegramm-Adresse: „Gewerbebank“

**Bank für Handel und Gewerbe Poznań**  
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu S.A.

**POZNAŃ · BYDGOSZCZ**  
**INOWROCLAW - RAWICZ**

*Erledigung sämtlicher Bankgeschäfte*

*Führung von Sparkonten*  
*Abgabe von Registermark*

## Deutsche Vereinigung.

### Ortsgruppe Lessen.

Die Volkstumsarbeit in der Ortsgruppe Lessen macht rege Fortschritte. Von den zahlreichen Veranstaltungen der letzten Zeit seien nur folgende erwähnt, die in der Bevölkerung besonderen Widerhall fanden. Anlässlich eines Kameradschaftsabends in einem Bauernhause zeigte die Spielschar des Dorfes was sie gemeinschaftlich geleistet hatte. Sie bestritt den ersten Teil des Abends allein mit eigenen Sprechstücken, Gedichten und Gesängen und mit einer kleinen Ausstellung von Handarbeiten. Sie hatten das alles unter fachmännischer Leitung einer Volksgenossin in gemeinschaftlichen Arbeitsstunden erlernt. Ein Märchen-Spiel der Jugend und ein Vortrag über Friedrich den Großen machte den Abend für jung und alt besonders inhaltsreich.

Am Sonntag, dem 2., wurde anlässlich des „Tages der Jugend“ auch in der hiesigen Ortsgruppe ein Teil der Spielscharen in einem schönen Garten um 17 Uhr zusammengefasst. Gemeinschaftliche Spiele und Gesänge, an denen sich auch die erwachsenen Mitglieder beteiligten, zeigten Kameradschaftsgeist der heranwachsenden DV-Jugend. Es ist erfreulich zu sehen, wie die gesamte völkische Jugend dieses Bezirks schon jetzt in den nationalsozialistischen Geist hineingewachsen ist. Die harmonischen Stunden sind für alle ein Anreiz zu weiterer Arbeit.

Zu gleicher Zeit, als in der DV am Sonntag, dem 2., der „Tag der Jugend“ gefeiert wurde, stattete die DV dem Bezirk Lessen ihren 3. Besuch ab, nachdem sie bereits in den letzten Wochen zwei ernste Auseinandersetzungen mit der DV-Ortsgruppe gehabt und sich empfindliche Niederlagen geholt hatte. Sie hatte sich ein großes Aufgebot von Rednern und Stoßtrupps mitgebracht, die aber doch nicht ausreichten, um den Spittersaal in Lessen zu füllen, da die hiesige Bevölkerung für das Parteigezänk der Jungdeutschen nichts mehr übrig hat und der Versammlung geschlossen fernblieb, so daß sich die Jungdeutschen im wesentlichen mit sich selbst unterhalten mußten. Die Bevölkerung hielt es für nützlicher, sich an der gleichzeitig stattfindenden positiven Aufbauarbeit der DV an

der deutschen Jugend zu beteiligen. Daher sah sich der Hauptredner der Jungdeutschen, Herr Kamm, zu der für ihn augenscheinlich schmerzlichen Feststellung gezwungen, Herr Arthur Thimm habe ihm einen großen Zitter hier versprochen, aber leider seien die Darsteller ausgeblieben. Herr Kamm sprach viel von Friedrich dem Großen und vom Nationalsozialismus mit der Schlussfolgerung, daß die DV die ausschließliche Erbin dieses großen Gedankenguts sei, während sich in der DV alles, was sich in der Vergangenheit schlecht und undeutsch gezeigt habe, zu erhalten suche. Der andere Redner, Herr Schulz aus Ramin, ergänzte dies noch dahin, daß alle Mitglieder der DV dort „hineingepreßt oder gekauft“ wären. Von Herrn Dr. Kohnert meinte er, ihn habe „der Burgfriede angepöbeln“. Beide Redner griffen den DV-Vorsitzenden, Bg. von Koerber besonders scharf an, er sei „mal rot, mal schwarz, mal Nationalsozialist, immer dort, wo sein Vorteil sei.“ Als darauf ein Volksgenosse, der Mitglied keiner Partei ist, erklärte, es sei dann doch wunderbar, daß die hiesige Bevölkerung das größte Vertrauen zu diesem Herrn hätte und die fast 1000 Mitglieder umfassende DV-Ortsgruppe, vornehmlich die ganze Jugend, ihm geschlossen folge, nannte Herr Arthur Thimm, die hiesige Bevölkerung „die Schäflein des Herrn von Koerber“ und ihn einen „guten Hirten“. Auf ähnlicher Plattform bewegten sich die „Gedanken“ und die „Aufbauarbeit“ des ohne jeglichen Widerhall verlaufenden Abends.

Am Sonntag, dem 16. Juni, fand ein Kameradschaftsabend in Egershütte bei Matschke statt. Nachts um 12 Uhr wurden bei Matschke von ruhelosen Händen fast sämtliche Fensterhebel (27) und teilweise auch die Rahmen zertrümmert. Auch auf eine von einer Konfirmationsfeier aus Ramin heimkehrende Gruppe wurde nachts um 1 Uhr ein Überfall verübt. Durch Steinwürfe wurden einige Personen leicht verletzt, während von 6 oder 7 abgegebenen Schüssen zum Glück keiner traf. Polizeiliche Untersuchung ist eingeleitet.

wohner im ersten Schrecken zum Teil die Häuser verließen. In Heidenheim an der Brenz und in Steinheim verspürte man zunächst einen leichten und darauf einen schweren Erdstoß. Schränke, Türen und Fenster gerieten in heftige Bewegung. Man konnte sogar deutlich ein Schwanken der Kirchtürme beobachten. In Vöhringen in Oberschwaben war das Erdbeben von donnerähnlichem Getöse begleitet. In verschiedenen Strahlenzügen wurden die Kamminbedachungen abgeworfen. Mehrfach sind Schornsteine eingestürzt.

### Besonders heftige Erdbewegung im Bodenseegebiet.

Durch den sehr heftigen Erdstoß wurden die Apparate im Geodätischen Institut der Technischen Hochschule Karlsruhe vollständig herabgeworfen. Sehr stark ist der Erdstoß im Murital verspürt worden, besonders in Rothensfeld. Aus Freiburg wird gemeldet, daß dort um 18.21 Uhr zwei ziemlich kräftige Erdstöße wahrgenommen wurden, das gleiche wird aus Offenburg berichtet, wo die Dauer der Erdbewegung mit zwei Sekunden angegeben wird.

Von besonderer Heftigkeit scheint die Erdbewegung im Seggau und im Bodenseegebiet gewesen zu sein, doch steht noch nicht genau fest, ob der Herd des Bebens tatsächlich vom Bodenseegebiet ausging, wie das bekanntlich früher schon der Fall war.

Nach einer Meldung aus Singen am Hohentwiel wurden dort fünf bis sechs ziemlich heftige Erdstöße mit einer Gesamtdauer von fünf Sekunden wahrgenommen. Das Erdbeben war nicht wellenförmig, sondern stoßartig. In verschiedenen Wohnungen sprangen Türen auf und Möbel kamen ins Rutschen. Die gleichen Beobachtungen werden aus der Bodenseegegend gemeldet. In Lorrach wurden nur zwei kurze Stöße verspürt. Von Sachschäden ist bisher aus den genannten Gegenden nichts bekannt geworden.

### Das stärkste seit 1911 in München verzeichnete Nahbeben.

Von der Erdbebenwarte München wird mitgeteilt, daß es sich bei dem am Donnerstag verspürten Erdbeben um das stärkste Nahbeben handelt, das von der Münchener Erdbebenwarte seit dem 16. November 1911 verzeichnet wurde. Der Erdstoß war so stark, daß die Schreibnadeln des außerordentlich empfindlichen Apparates, der vorwiegend zur Aufzeichnung von Fernbeben dient, aus ihren Lagern geworfen wurden, so daß die Münchener Erdbebenwarte nur den Anfang der Bodenbewegung aufzeichnen konnte.

### Der polnische Schiffsbesuch in Kiel.

Die Abordnung der am Mittwoch im Kieler Hafen eingelaufenen polnischen Zerstörer „Wicher“ und „Burza“ wurde nach einer Kranzniederlegung am Ehrenmal am Donnerstag in Gegenwart von Vertretern der Partei und ihrer Gliederungen sowie Vertretern der Kriegsmarine im Saal des Rathauses vom Oberbürgermeister der Stadt Kiel, Kreisleiter Behrens, empfangen. Oberbürgermeister Behrens gab seiner Freude über den Besuch Ausdruck und sprach den Wunsch aus, daß diese Tage des Aufenthalts in der Kriegsmarinestadt Kiel dazu beitragen mögen, das gegenseitige Verständnis und die Achtung von Volk zu Volk zu vertiefen.

Den Trinkspruch des Oberbürgermeisters auf den polnischen Staatspräsidenten, die polnische Nation und insbesondere die polnische Kriegsmarine erwiderte der stellvertretende polnische Flottenchef, Kapitän zur See Frankowski, mit einem Toast auf das Wohl des Führers und Kanzlers, der Stadt Kiel sowie der deutschen Kriegsmarine.

An dem Empfang nahmen auch der polnische Militärattache aus Berlin sowie der polnische Generalkonsul in Hamburg teil.

### Neuer silberner Sarg

#### für den Marschall Piłsudski.

Wie die Krakauer Presse meldet, sollen die sterblichen Überreste des Marschalls Piłsudski vor dem Bau eines Sarkophags in einen neuen Sarg gelegt werden. Die ständige Beobachtung habe ergeben, daß der gegenwärtige Sarg nicht dicht genug sei und Staub in das Innere durchlasse. Diese Mängel erkläre man sich aus der Eile, mit welcher der Sarg habe angefertigt werden müssen. Der neue Sarg, der ebenfalls aus Silber ist, wird in der Staatsmünze unter der Leitung des Professors Jastrzebski angefertigt.

### Neue Häftlinge im polnischen Konzentrationslager.

Die polnische nationaldemokratische Presse meldet, daß in den letzten Tagen vier neue Häftlinge in das Konzentrationslager Bereza-Kartuska eingeliefert worden sind, die der Nationalen Partei angehören. Als Grund wird angegeben, daß diese Leute durch Verbreitung unwahrer Gerüchte Staatsinteressen gefährdet hätten.

### Gefängnis für einen katholischen Pfarrer.

Das Bezirksgericht in Lomża verurteilte den katholischen Pfarrer Kochanski aus Tykocin zu sechs Monaten Gefängnis ohne Bewährungsfrist, da er nach dem Tode des Marschalls Piłsudski den Gekindern das Anlegen eines Trauerflors unterlagte hatte.

### Blitzschlag in Sprittessel.

Der Danziger Freistaat wurde am Donnerstag vor-mittag von einem schweren Gewitter heimgesucht. Ein Blitzschlag in die Baltischen Spritwerke in Danzig-Marsch-wasser ein und brachte 2 mit Sprit gefüllte große Kessel zur Explosion. Die Explosion war so heftig, daß in weitem Umkreise sämtliche Fenster und Schaufenster zersprangen. Die Danziger Feuerwehr richtete ihre Hauptarbeit darauf, eine Explosion der weiteren in den Nebengebäuden befindlichen Kessel und Spritvorräte zu verhindern. Zur Sicherheit hatte die Schutzpolizei die Straßen in weitem Umfange abgesperrt und teilweise die Häuser räumen lassen. Gegen mittag war die größte Gefahr beiseite. Es wurden insgesamt 200 000 Liter Sprit vernichtet. Mehrere Personen erlitten leichte Verletzungen.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 28. Juni.

## Wechselnde Bewölkung.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet Niederschläge und Gewitter mit wechselnder Bewölkung, später wieder aufsteigendes Wetter an.

## Geben wir Gott recht?

Lied: Nr. 115. Text: Lukas 7, 18—35. Gebet: Lied: Nr. 115, 7 und 9.

Unser Schriftabschnitt redet von der Sendung Johannes des Täufers und Jesu zu Israel. Gewiß, sie waren sehr verschieden in ihrem äußeren Auftreten, Johannes ein düsterer Wüstenprediger und Jesus ein gütiger Menschenfreund, Johannes ein weltabgewandter Einsamer und Jesus mitten hineintretend ins Volk, aber gemeinsam war ihnen beides, daß Gott sie gesandt hatte, die Menschen zum Himmelreich zu laden und zu bereiten. Und gemeinsam war ihnen beides, daß das Volk sie nicht annahm. Die Menschen sind eben wie die Kinder, auf die Jesus weist: Spielen die einen Hochzeit, so machen die anderen nicht mit, denn sie wollen Begräbnis spielen und spielen sie dann Begräbnis, dann solls wieder Hochzeit sein. Auch Johannes und Jesus machen es den Leuten nicht recht und müssen es sich gefallen lassen, von ihnen kritisiert zu werden. Er hat den Teufel! Siehe der Mensch ist ein Fresser und Säufer! Und doch, es gab auch solche, die das Wort annahmen, das zu ihnen gesagt ward: Die Zöllner gaben Gott recht und ließen sich taufen, als Johannes zur Buße rief. Darum geht es ja zuletzt! Haben wir recht mit unserm Märgeln und Besserwissenwollen gegenüber dem Wort Gottes? Oder hat Gott recht mit seinem Bußwort über uns? Hat Gott uns recht zu geben, wenn wir sein Wort verachten, oder haben wir Gott recht zu geben, wenn er uns als verlorene und verdammte Sünder zur Buße ruft? Es kann ja gar nicht zweifelhaft sein, wie die Antwort zu lauten hat. Aber meine niemand es sei leicht, Gott recht zu geben! Da muß alle eigene Gerechtigkeit und Weisheit sich beugen und verschwinden, da muß das eigene Ich klein, ganz klein, ja zu nichts werden, bis daß Gott alles in allem sei. Aber das allein ist der Weg zu ihm. Justinian, der römische Kaiser, wollte das Christentum ausrotten. Christus sollte nicht recht haben. Und zuletzt mußte er die Waffen strecken: Galliläer, du hast gesiegt! Gott behält doch immer recht.

D. Blau-Posen.

§ Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst haben bis zum 30. d. M. früh Schwanen-Apotheke, Danzigerstraße 5, Altstadt, Apotheke, Friedrichstraße (Duga) 39, und Reichsfelder Apotheke, Danzigerstraße 91; vom 30. 6. bis zum 1. 7. Engel-Apotheke, Danzigerstraße 65, Apotheke am Theaterplatz und Apotheke in Schwendebühl, Adlerstraße 8; vom 1. bis 8. 7. Bären-Apotheke, Bärenstraße (Niedzwiedzia) 11, und Kronen-Apotheke, Bahnhofstraße 48.

§ Einmalige Postauslieferung am Sonntag. Wegen der zwei aufeinander fallenden Feiertage wird die Postdirektion, die in erfreulicher Weise immer mehr den Grundsatz vom „Dienst am Kunden“ huldigt, am kommenden Sonntag einmal die Briefe und Paketpost austragen lassen.

§ Einer Verfügung des Kultusministeriums zufolge wurden die Schüler der 7. Klasse des Kant-Gymnasiums zu Posen Marek Weischof und Jakob Wygodzki von dieser Anstalt und sämtlichen Schulen des Landes ausgeschlossen. Sie können ohne Genehmigung des Ministeriums in keine Anstalt aufgenommen werden.

§ Zwei Eskalader in Bromberg festgenommen. Auf dem hiesigen Bahnhof wurden zwei eskalierende Staatsangehörige, der 20jährige Töpfer Johannes Hint und der gleichaltrige Landarbeiter Alexander Patoman, verhaftet. Sie waren als blinde Passagiere mit einem Dampfer nach Gdingen gekommen und konnten dann mit einem Zuge die Fahrt nach Bromberg antreten. Angeblich wollten sie in Posen Arbeit suchen. Aus dem hiesigen Bahnhof aber wurden sie festgenommen.

§ In den hiesigen Eisenbahnwerkstätten wurden Veruntreuungen festgestellt, und zwar sollen auf bisher noch ungeklärte Weise Teile verschwunden sein. Drei Personen wurden in diesem Zusammenhang verhaftet. Außerdem hat man den Direktor und den Leiter einer hiesigen Metallwarenfabrik festgenommen, da sie mit den Schiebungen im Zusammenhang stehen sollen.

§ Ein Verkehrsunfall ereignete sich in der Johannisstraße in der Nähe der Volksschule. Dort wurde ein 55jähriger Maurer von einem Postwagen überfahren und zu Boden gerissen. Er erlitt nicht unerhebliche Verletzungen und mußte in das Krankenhaus eingeliefert werden. Wie man feststellte, war der Maurer betrunken.

§ Aus der unversicherten Wohnung der Maria Arzyżanowka stahl ein unbekannter Dieb einen Betrag von 120 Zloty. Im Fahrstuhl wurde dem hier alte Schulstraße (Starożytna) 6 wohnhaften Josef Giese gestohlen. — Dem Andrzej Lizałowski, Goethestraße 20 wohnhaft, wurde ein Fahrrad aus dem Flur des Hauses der fr. Sebanstraße (Chocimska) 10, entwendet. — Bozenda die entwendeten dem Alojzy Witucki, fr. Bachmannstraße (Kibelta) 2 wohnhaft, Wäsche.

§ Wer ist der Besitzer? Auf dem II. Polizeikommissariat in der Boiestraße (Wileńska) befindet sich ein Siegelring mit einem schwarzen Stein sowie ein anderer goldener Ring, die aus Diebstählen herrühren. Eventuelle geschädigte Personen können sich zwecks Empfangnahme der Ringe melden.

§ Ein sehr reger Verkehr herrschte auf dem Wochenmarkt, der wegen des morgigen Feiertages schon heute auf dem fr. Friedrichsplatz (Stary Rynek im. M. Włódkiego) stattfand. Sehr viel angeboten wurden Erdbeeren und Butter. Beide Artikel wurden auch stark gefragt. Zwischen 9 und 10 Uhr forderte man für: Molkebutter 1,10—1,20, Landbutter 0,90—1,00, Zillertöpfe 1,30—1,40, Weiskäse 0,20—0,25, Eier 0,85—0,90, Weißkohl 0,35, Blumenkohl 0,20—0,40, Tomaten 1,50, Zwiebeln 0,05, Kohlrabi Bund 0,05—0,10, Möhrrüben 0,05—0,10, Suppengemüse 0,05, Radieschen 0,05, Gurken Pfund 0,35—0,40, Salat Kopf 0,05, Spargel 0,35—0,40, Stachelbeeren 0,30, Schoten 0,20, Kirschen Pfund 0,50, Gartenerdbeeren 0,40—0,50, Blaubeeren 0,60, Walderdbeeren 0,40—0,50, Rhabarber 0,70; Süßner 2—3,50, Süßhagen 1,00—1,50, Tauben Paar 1,00; Speck 0,60, Schweinefleisch 0,40—0,60, Kalbfleisch 0,60—0,90, Hammelfleisch 0,40—0,60, Lale 1—1,20, Hechte 0,80—1,20, Schleie 0,60—0,80, Karauschen 0,60—0,80, Barbe 0,40—0,60, Plüke 0,40—0,60.

# 40 Jahre deutscher Tennissport in Bromberg.

Wenn in diesen Tagen zum zweiten Male auf den Plätzen des Deutschen Tennisclubs in Bromberg die „Deutschen Tennismeisterschaften in Polen“ ausgetragen werden, so sei daran erinnert, daß der Tennissport in Bromberg schon eine recht beachtliche Tradition besitzt. Die Anfänge dieses Sportes in Bromberg reichen bis in das 19. Jahrhundert zurück.

Das erste Bromberger Tennis-Turnier, über welches eine private Bromberger Sport-Chronik zu berichten weiß, fand in den Augusttagen des Jahres 1896 statt. Das damalige sportliche Ereignis hat die Öffentlichkeit natürlich nicht so stark interessiert, wie es beispielsweise heutige Sportveranstaltungen zu tun pflegen. Das Turnier des Jahres 1896 war mehr eine Angelegenheit von Mitgliedern und Freunden des kleinen Tennisclubs, der sein Turnier auf dem Tennisplatz der Familie Hege in der Schwedenstraße austrug. Zu den damaligen Teilnehmern gehörten außer den beiden Familien Paul und Gustav Hege (zusammen mit 11 Köpfen) die Familien des damaligen Bankiers Martin Friedländer, der erst jetzt vor wenigen Wochen in Stuttgart starb, ferner Familienangehörige des damaligen Stadtrats und Bankiers Karl Bed, Oberbürgermeister i. R. Wolff in Wiesbaden, der zu dieser Zeit junger Stadtrat in Bromberg war und Otto Anstalt. Als ständige Mitglieder und Freunde ergänzten den ersten deutschen Bromberger Tennisclub noch einige Offiziere der Bromberger Garnison.

Wie es mit der sportlichen Seite dieses Tennisclubs bestellt war, darüber sagt die Chronik leider nichts. Man kann aber wohl annehmen, daß der Bromberger Tennissport dieser Zeit sich nicht sehr von dem anderer Städte unterschieden haben mag. Das harte sportliche Training von heute mußte der damaligen gesellschaftlichen Rücksichtnahme Platz machen, die scharfen Bälle auf heutigen Turnieren sind damals durch die geistvollen Gespräche in den zahlreich eingelegten Pausen ersetzt worden.

Eine an das damalige Turnier sich anschließende Siegereife, die am 16. August 1896 stattfand, gibt teilweise Aufschluß über diese Mutmaßung. Die aus dieser Zeit noch vorhandene Festzeitung ist mit viel Humor geschrieben. Man merkt, daß die gute Laune über den sportlichen Ernst triumphierte. So wird z. B. „das Füttern und Reizen der kampfgewohlenen Kämpfer, strengstens untersagt“. Daß man die Anstrengung durch den Sport noch nicht allzu weit trieb, geht daraus hervor, daß humorvoll den Spielern abgeraten wird, zu viel „Zindenduft“ (Bier) einzunehmen.

Eins aber scheint sich im Laufe der Zeiten nicht gewandelt zu haben: Die jugendlichen Spieler beiderlei Geschlechts waren nämlich in der Festzeitung aufgefordert, „sich nicht zu weit von den beleuchteten Plätzen zu entfernen“.

Immerhin bleibt es eine schöne Tatsache, daß der deutsche Tennissport in Bromberg bereits 40 Jahre alt ist. Es wird wenig Städte in unserem Lande geben, die auf

einen gleichen Zeitraum im Bereiche des Tennissports werden zurückblicken können. So kurz diese Zeitspanne, chronologisch gesehen, auch erscheinen mag, so zeigt sie doch, welchen gewaltigen Aufschwung der Tennissport inzwischen in aller Welt und auch in Bromberg genommen hat. In sportlicher Beziehung sind im Tennis große Umwälzungen eingetreten. Aus der Spielerei und des „sich Bemögens in freier Luft“ ist ein harter erster Sport geworden, der heute Hunderttausende von begeisterten Anhängern zählt.

Den deutschen Tennisspielern aus ganz Polen, die jetzt in Bromberg zu erstem, sportlichem Wettkampf vereint sind, möge diese Erinnerung aus der Vergangenheit des deutschen Tennissports in Bromberg mehr als eine kleine nette Episode sein.

A. S.

## Das Deutsche Tennis-Turnier um die Meisterschaft

brachte am gestrigen ersten Tage bereits eine Reihe recht interessanter Kämpfe. Obwohl noch nicht alle Turnierkämpfe eingetroffen waren, wurde schon in den einzelnen Abteilungen tüchtig gearbeitet. Das spannendste Spiel war wohl das der A-Klasse im Herren-Einzel, bei dem sich der vorjährige Sieger des deutschen Turniers Max Kaufmann-Bromberg und der Königshütter Joch gegenüberstanden. Joch, der über ein sehr schönes Spiel verfügt und dessen Vorhandbälle wundervoll schön gesetzt waren, konnte gegen den Bromberger dennoch wenig bestehen. Kaufmann gewann 6:0, 2:6, 6:1. Draheim (Bromberg) siegte über Dandyl (Königshütte) 6:1, 6:2, Dimald (Bromberg) über Schulz (Dirschau) 6:2, 6:1. Das Rattowitzer Paar Fr. Stephaan—Herr Paul brachte sich nicht anzukrengen, um das Dirschauer Paar Fr. Bach—Stugke 6:0, 6:1 zu schlagen. zeigte aber auch hier schon seine große Sicherheit. Fr. Mühling—Mönnig (Posen) gewannen gegen Fr. Kulinna (Graudenz)—Hofmann (Bromberg) 6:2, 10:8. Im Damen-Einzel gewann Fr. Kulinna (Graudenz) gegen Fr. Wohlmann (Bromberg) 6:2, 6:1, Fr. Dandyl (Königshütte) gegen Fr. Zöl (Bromberg) 2:6, 6:3, 9:7, Fr. Stephan (Rattowitz) gegen Fr. Gerdom (Bromberg) 6:0, 6:0. Im Herren-Doppel siegte die Königshütter Barwas—Gnica gegen Schulz—Stugke (Dirschau) 6:4, 6:4. Bedder (Stettin)—Schmidt (Rattowitz) über Hensel—Hofmann (Bromberg) 6:0, 6:0, Dr. Thomašewski—Mönnig (Posen) über Graf v. Alvensleben—Dimald (Bromberg) 6:1, 6:4. Im Herren-Einzel Klasse B siegte Barwas (Königshütte) über Hofmann (Bromberg) 2:6, 6:2, 6:1, Schrammen (Rattowitz) über N. v. Lasodi (Bromberg) 6:2, 6:1, Hensel (Bromberg) über Szczępani (Rattowitz) 6:1, 6:1, Dr. Bruno über Heple (Bromberg) 6:3, 9:7.

### Am 2 Tage

wurden bis Redaktionsschluß folgende Kämpfe abgemeldet:

Herren-Einzel Klasse A: Schmidt (Königshütte) — von Gerdsdorf 6:2, 6:1, Mönnig (Posen) — Breuer (Posen) 6:4, 6:1, Dr. Thomašewski — Thomaš (Rattowitz) 2:6, 6:4, 6:3, Trziszof (Rattowitz) — Stetka (Posen) 6:2, 7:5.

Herren-Einzel Klasse B: Duffo von Alvensleben — Strozyl 6:2, 6:3.

Damen-Einzel: Fr. Mohr — Fr. Mühling (Posen) 6:2, 6:4.

Damen-Doppel: Fr. Mühling, Fr. Bach — Fr. Gzölbe, Fr. Pfeiffer 6:2, 3:6, 6:3.

Gegen Kritik kann man sich weder schützen noch wehren. Man muß ihr entgegenhandeln, und das läßt sie sich nach und nach gefallen. Goethe.

z. Znowroclaw, 26. Juni. Der hiesige Sportklub „Goplanja“ hatte zum Dienstag, dem 25. d. M., die Mannschaft des „Wiener Sportklubs“ zu einem Treffen geladen. Gleich zu Beginn des Spiels hatte „Goplanja“ ein Tor errungen, doch wendete die Glücksgöttin ihre Gunst bald den Wienern zu, so daß diese die erste Halbzeit mit 4:1 abschlossen. In der zweiten Halbzeit eroberten die Wiener noch zwei weitere Tore, so daß sie mit 6:1 ihr schönes flottes Spiel beendeten.

In der Nacht zum 24. d. M. traf mit dem Zuge 1489 ein verwundeter junger Mann ein, der zwischen den Stationen Elok—Poddembice vom Begleitpersonal des Zuges beim Kohlendiebstahl angegriffen worden war. Infolge der schweren Verletzung starb er noch in der gleichen Nacht. Es handelt sich um den 20jährigen Czesław Dembski aus dem Kolonie Piotrków, Kreis Sieradz.

Bewußtlos in das hiesige Kreiskrankenhaus eingeliefert wurde der 51jährige Eisenbahn-Oberassistent Koscielny von hier aus der Magazynowa 12, der nach dem Genuß von Leber- und Knoblauchwurst, die seine Ehefrau aus einem Kessel an der ul. Magazynowa gekaut hatte, schwer erkrankt war. Ebenso ernstlich erkrankt ist auch der fünfjährige Sohn und die dreijährige Tochter des K., die ebenfalls von der Wurst gegessen hatten. Nur die Frau, die wegen ihrer Magenkrankheit nichts genossen hatte, blieb verschont.

ss. Mogilno, 26. Juni. Der Tmkerverein Mogilno und Umgegend veranstaltete einen Ausflug mit einer Standschau bei seinen Mitgliedern nördlich von Mogilno. Um 1½ Uhr fuhren die erschienenen Tmkerverein und Gäste auf dem vierpännigen geschmückten Leiterwagen des Tmkervereins Harmet und in einem Auto vom Vereinslokal in Mogilno nach Schekingen zum Vorsitzenden Karl Seifert. Nach der Begrüßung führte dieser die Gäste durch den schönen Park auf den Bienenstand, auf dem sich 40 Bienen befinden. Tmkervereinskollege Otto Kaufner trieb hier einen guten Schwarm ein. Nach einem erfrischenden Trunk wurde die Fahrt fortgesetzt. Beim Tmkervereinskollegen Brennerreiterwaller Otto Zühlendorff, in einer Weiskleegegend wurde der Stand mit 41 Bienen besichtigt. Darauf lud Frau Zühlendorff die ganze Gesellschaft zu einer Kaffeetafel ein. Sodann fuhr man zu Herrn Artur Binder nach Parlnet, von wo es nach einem kurzen Aufenthalt nach Eitelndorf weiterging. Tmkervereinskollege Martin Reiche empfing die 55 Besucher in seinem großen Garten, erklärte seinen Bienenstand, auf dem sich 65 Bienen in den verschiedensten Beuten und Körben befinden, und ließ dann später einen Schwarm abtrocknen. Gleichgroßes Interesse zeigten alle Besucher für die Hundezucht. Vierzig Hunde verschiedener Rassen konnte man hier sehen. Nach einer photographischen Aufnahme wurden die Bienenstände der Tmkervereinskollegen Robert Lemke und Ewald Mühmer besichtigt. Abschließend wurde die Heimfahrt über Kaiserfeld angefahren.

z. Posen, 26. Juni. Eine Anzahl französischer Landwirte traf gestern zum Besuch in Posen ein, besuchte die Großpolnische Landwirtschaftskammer, besichtigte das Gut Kobelnik und das Gestüt des Grafen Korzbow-Lacki in Posałowo und fuhr nach Gdingen weiter.

z. Posen, 24. Juni. Durch einen Sturz von der Haustreppe erlitt der 11jährige Schulknabe Marian Nielezarek eine schwere Gehirnerschütterung. — Beim Baden in der Warthe bei Luban ertrunken ist am Freitag der 21jährige Arbeiter Richard Kowalski aus Venisch; seine Leiche wurde bald gefunden.

Selbstmord verübte die 80 Jahre alte Jadwiga Sujewska, eine Inassin des städtischen Altersheims in der fr. Posadowyjska, am letzten Sonntag mittag, indem sie aus dem 4. Stock auf die Straße sprang und sofort tot war; die bedauernde Greisin scheint die Tat im Zustand nervöser Überreizung, an der sie schon lange litt, begangen zu haben.

## Aus Kongregpolen und Galizien.

Pfadfindertreffen ohne die tschechischen Pfadfinder.

Wie die „Iskra“-Agentur erfährt, hat die Regierung der Tschechoslowakei den polnischen Pfadfindern in Teschen-Schlesien die Abgabe von Pässen zur Ausreise nach Polen zur Teilnahme an dem allpolnischen Pfadfindertreffen in Spala verweigert. Die polnischen Pfadfinder aus der Tschechoslowakei sollten nach Spala als Gäste kommen.

Eine ganze Stadt durch Feuer vernichtet.

Aus der Gegend von Luck wird gemeldet, daß dort das Städtchen Czortorysko fast vollständig ein Raub der Flammen wurde. Infolge der lange anhaltenden Trockenheit fehlte es an Wasser, so daß das in einem Hause ausgebrochene Feuer sich rasch über 117 andere Häuser und 100 Wirtschaftsgebäude ausbreitete. Über 100 Personen sind obdachlos.

## Bäder-Nachrichten.

Bad Piszyn: Am 1. Juni d. J. wurde der Zivilflughafen in Bad Piszyn feierlich eröffnet. Bad Piszyn wurde dadurch in den internationalen Weltverkehr eingeschaltet und ist nunmehr in einigen Stunden zu erreichen. Für Kranke und Erholungsbedürftige ist diese Neuerung von großer Bedeutung. An der Eröffnung nahmen 60 Sportflieger aus allen Ländern Mitteleuropas teil. Ihnen zu Ehren gab die Badedirektion ein Festbankett im Thermania Palace Hotel. Die Flugdauer Warschau — Piszyn beträgt 6 Stunden.

## Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 28. Juni 1935.

Aralau — 3,08 (— 3,06), Zawichost + 1,13 (+ 1,17), Warschau + 1,06 (+ 1,10), Błoc + 0,91 (+ 0,97), Thorn 0,95 (+ 1,07), Gordon + 1,07 (+ 1,18), Culm + 0,86 (+ 0,96), Graudenz + 1,14 (+ 1,22), Kurzebrat + 1,37 (+ 1,40), Wielki + 0,55 (+ —), Dirschau + 0,56 (+ 0,58), Einlage + 2,26 (+ 2,22), Schiewenhorst 2,36 (+ 2,36). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Döpfke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Pragański; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 16 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“ und „Die Scholle“ Nr. 26.

Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 26.



# Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy z ograniczoną odpowiedzialnością Poznań  
(früher: Genossenschaftsbank Poznań)

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 16

Telefon 3291, 3373 und 3374.  
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182,  
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Eigenes Vermögen 6.600.000 zł.**

Annahme von Spareinlagen gegen bestmögliche Verzinsung.

Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Inkassi.**

An- und Verkauf von Sorten und Devisen.

**Vermietung von Safes.**

**Verkauf von Registermark.**

1045

Wir haben uns verlobt  
**Serta Nix**  
**Wilhelm Plath**  
Mithof      Grone a. Br.  
im Juni 1935.      2130

**Hebamme**  
erteilt Rat mit gutem  
Erfolg. Discretion zu-  
gekehrt. 2138  
Danzig, Dworkowa 66.  
**Evangel. Studentin**  
(aus Danaburg gebür-  
tig) erteilt poln. Sprach-  
unterricht. Als Gegen-  
leistung erwünscht Sommer-  
aufenthalt u. Vervoll-  
ständigung d. deutschen  
Sprachkenntnisse. An-  
gebote unter D. 4612  
a. d. Ges. d. Zeitg. erb.

**Waldoper Zoppot.**  
Reichswichtige Festspielstätte  
**Richard - Wagner - Festspiele 1935.**

**Rienzi:** 28., 30. Juli, 1. und 4. August  
**Meistersinger:** 6. und 8. August

**Gesamtleitung:** Generalintendant H. Merz.  
**Dirigenten:** Staatskapellmeister Prof. Heger,  
Staatsoper Berlin.  
Staatskapellmeister Karl Tuteln,  
Staatsoper München.

**Solisten:** Käthe Heidersbach / Margarete Klose / Margarete  
Arndt-Ober / Elsa Wieber / Ivar Andresen  
Robert Burg / Gotthelf Pistor / August Seider /  
Willy Störing / Hermann Wiedemann / Martin  
Kremer / Sven Nilsson u. a.

**Orchester:** 130 Künstler, darunter erste Kammermusiker  
der Berliner und anderer Staatsoper.

**Chor:** 500 Mitwirkende. 5004  
Gladiatoren- und Waffentänze: Rudolf von Laban.  
**Eintrittspreise:** 3-15 Danziger Gulden (1.-G = 0.48 RM).  
**Vorverkauf und Auskunft:** Sämtliche Mer-Reisebüros  
sowie das Büro der Waldoper.

**Der Verband der Rechtsanwälte  
in Bydgoszcz**

gibt hiermit zur gefl. Kenntnisnahme, daß lt. Beschluß des Rechts-  
anwalts-Rates (Rada Adwokacka) in Poznań

**alle Rechtsanwalts-Kanzleien**

in der Zeit

**vom 1. Juli bis 1. September 1935**  
**nur von 8 Uhr vorm. bis 3 Uhr nachm.**

ununterbrochen geöffnet sind. 5040

*Ich habe mein Büro von der Mostowa  
nach der* 5051

**Gdańska 32**

verlegt.      Telefon 3855

**Gramatowski**  
Rechtsanwalt

Heute erlöste Gott meinen lieben, unvergeßlichen Mann  
und stets fröhlichen Lebenskameraden, den **Hausbesitzer**

**Paul Rahl**

von seinem langem, schwerem Leiden im Alter von 67 Jahren

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Hulda Rahl geb. Treichel.**

Grudziądz, Forteczna 12a, den 26. Juni 1935.

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 29. d. M.,  
nachmittags um 4 Uhr von der Reichenhale des evan-  
gelischen Friedhofes im Stadtwald aus statt. 5028

**Privatklinik Dr. Król**  
Bydgoszcz, Plac Wolności 11 :: Telefon 1910  
a) Innere und Nerven-Abteilung  
b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburts-  
hilfliche Abteilung  
**Röntgen-Institut.** Elektrotherapie (Dia-  
thermie - Höhenstrahlung - Sollux usw.)  
Medizinische Bäder etc. 4430

Engl. Konversation  
Herm. Franko 3, 11.  
2093

**Graphologin**  
aus d. kaiserlichen Hof,  
weist auf Vergangenheit,  
Zukunft, nennt d. vom  
Schicksal zugelegte Ehe-  
gatten, in welcher Haus-  
ber. wohnt, Lotterie-  
nummer unentgeltlich.  
Dworkowa 3, 1. Et. 2083

Bin zurückgekehrt!  
**Dr. Fischoeder.**  
2132

Ab 1. Juli verlege ich meine Praxis nach  
**Danzig-Langfuhr**  
**Adolf Hitler-Straße 104** (Nähe Postamt)  
Telefon Nr. 41190. - Sprechzeit: 9-10,  
15.30-17.30 (außer Sonnabend nachmittag).  
**Voranmeldung erwünscht.** 5033

**Professor Dr. van der Reis,**  
Facharzt für innere Krankheiten.

**Das  
Hohensteiner Puppenpiel-Theater**

gibt Gastvorstellungen in folgenden Orten:

Ortsgr. Loffen	Sonnabend, den 29. Juni
" Graudenz	Montag, den 30. Juni
" Briesen	Montag, den 1. Juli
" Soldau	Dienstag, den 2. Juli
" Strasburg	Mittwoch, den 3. Juli
" Thorn	Donnerstag, den 4. Juli
" Schwes	Freitag, den 5. Juli
" Bromberg	Sonnabend, den 6. Juli
" Rafel	Montag, den 7. Juli
" Kolmar	Montag, den 8. Juli
" Lobien	Dienstag, den 9. Juli
" Landsburg	Mittwoch, den 10. Juli
" Ronig	Donnerstag, den 11. Juli
" Stargard	Freitag, den 12. Juli
" Schöned	Sonnabend, den 13. Juli
" Birshau	Montag, den 14. Juli
" Rulm	Dienstag, den 15. Juli

Für Kinder 16 Uhr. Für Erwachsene 20 Uhr.  
Das Hohensteiner Puppenpiel-Theater  
machte bereits im Vorjahre eine Gastspiel-  
reise durch viele Ortschaften Polens und  
Bommerehrens. Seine Darbietungen haben  
überall bei der deutschen Bevölkerung freu-  
dige Aufnahme gefunden.  
Mit Rücksicht auf die dabei entstehenden  
erheblichen Unkosten muß ein geringer Ein-  
trittspreis erhoben werden und zwar für  
Kinder 10 gr., für Erwachsene 30 gr.  
Besonders für Alle. 5061

**Kleinerts Garten 4. Schleuse**  
Jnh. Rowallfi  
Sonn- und Feiertags, ab Sonntag, d. 30. Juni  
**Großes Garten-Konzert**  
Niedrige Preise.  
Angenehmer Gartenaufenthalt. 5065

**Dauertweilen** bet  
Preisberechnung. 1978  
**Zbozowy Rynek 6.**

**Runt-Gis** liefert frei  
ins Haus  
„Kurjer“, Parkowa,  
Tel. 15-29. 2115

So sieht die neue  
**Zäpfchenpackung**  
von Amol aus. Ein  
alter Bekannter im  
neuen Gewand! Kauft  
nur das altbewährte  
**Amol**. Seit Jahr-  
zehnten in unverän-  
derter Güte! Zu haben  
in jeder Apotheke oder  
Drogerie. 4954

Chem. Konf.-Richter  
**Dr. v. Behrens**  
Bromenada 5  
Tel. 18-01 4522  
erledigt (überlegt)  
5 Sprachen  
alle Schriftstücke  
amtlicher und  
privater Natur.

**INDRA**  
ZOPPOT  
Direktion: LOUIS ERNST  
**Das weltstädtische Kabarett**  
**Grill - Restaurant**  
**Tanz-Palast**  
**Bar**  
Donnerstag und Sonntag:  
**Tanztee**  
mit Programm. 5050

**Stropekt**  
ergibt in 8 Minuten  
Marmelade,  
Gelee!

Paket à 0,80 zł  
für 4 Pfd. Marmelade  
erhältlich in Drogerien  
und bei 5032  
**H. Borkowski, Danzig.**

**Konservieren**  
Sie in 5034  
**Blechk Dosen**  
erhältlich bei  
**Neumann & Knitter**  
BYDGOSZCZ  
Stary Rynek  
Dortselbst auch  
**Verschluß-**  
**Maschinen.**

**Dampferfahrten des „Lloyd Bydgoski“  
nach Brdyujście**

**täglich**

während des ganzen Monats **Juli**

**Abfahrt Bydgoszcz: 10 und 15 Uhr**  
**Abfahrt Brdyujście: 12 und 19 Uhr** 5068

5067



**Dampferfahrten  
des „Lloyd Bydgoski“  
nach Brdyujście**

am Peter und Paul-Feiertage  
dem 29. Juni d. J.

**Abfahrt Bydgoszcz: 8.30, 11 und 14 Uhr**  
zu gewöhnlichen Preisen.

Außerdem stehen die Dampfer dem Komitee des  
„Meeres-Festes“ in der Zeit von 15-17 Uhr zur  
Verfügung. Die Fahrt nach Brdyujście und zurück  
ist unentgeltlich, jedoch müssen die Passagiere  
30 Groschen zu Gunsten der Meeresverteidigung  
entrichten.

Am Sonntag, dem 30. Juni  
verkehren die Dampfer nach dem üblichen Sonntags-  
fahrplan und zu Preisen, die an der Kasse der  
Abfahrtsstelle ersichtlich sind.

Vom 27. bis 30. 6. 1935  
auf den Plätzen des D. T. C., Zamojskiego 16/17  
**Deutsche Tennismeisterschaften in Polen**

Die besten deutschen Tennisspieler aus  
Kattowitz, Königshütte, Lodz, Posen, Thorn, Graudenz etc.

**Deutsche Volksgenossen!**  
**Besucht diese einzigartige Veranstaltung.**  
Angenehmer Aufenthalt auf der schattigen und kühlen  
Clubhaus-Terrasse 5066



## Pommerellen.

28. Juni.

### Graudenz (Grudziadz)

× **Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst.** In der Zeit von Sonnabend, 29. d. M., bis einschließlich Freitag, 5. Juli d. J., haben Nacht- und Sonntagsdienst die Adler-Apothek (Apteka pod Orlem), Oberthornerstraße (3go Maja), sowie die Greif-Apothek (Apteka pod Gryfem), Lindenstraße (Legionów).

× **Standesamtliche Nachrichten.** In der Woche vom 17. bis zum 22. Juni d. J. gefangen auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung 20 eheliche Geburten (7 Knaben, 13 Mädchen), sowie zwei uneheliche Geburten (Mädchen); ferner 4 Beschließungen und 15 Todesfälle, darunter zwei Männer von 87 bzw. 89 Jahren und drei Kinder im Alter bis zu einem Jahre (zwei Knaben, ein Mädchen).

× **„Das Fest des Meeres“** am Feiertag Peter und Paul wird auch in Graudenz mit der Pianki (Johannisfeier) verbunden. Es findet eine Feldmesse statt, ferner ist ein Schwimmwettbewerb Bäslerhöhe (Strzemiecin) — Graudenz vorgesehen, ein Wasserballmatch im neuen Schwimmbassin, eine Rajat- und Bootsrevue auf der Weichsel, eine Wasserdefilade und von 20.30 Uhr ab die traditionelle Pianki-Feier. Außer dem „Fest des Meeres“ bringt der Peter- und Paul-Tag noch die Enthüllung des im Stadttheatergarten errichteten Monumento-Denkmal, die um 11.15 Uhr stattfindet. Mit der Enthüllungsfeier ist u. a. ein Wettessen hiesiger und auswärtiger polnischer Gefangene verbunden.

× **Ein weiteres Weichselopfer.** Dienstag badete unweit Bajaczkowo der 21-jährige Kazimierz Weglarz in der Weichsel. Dabei fand der junge Mann durch Ertrinken seinen Tod. Die Leiche des Verunglückten konnte nach längerem Suchen geborgen werden. Der Ertrunkene war ein vorzüglicher Schwimmer, so daß die Annahme naheliegt, daß er im Wasser vom Herzschlage befallen worden war.

× **Eine unangenehme Entdeckung** machte die Ehefrau des Postbeamten Jasiński, Prinzenstraße (Księżca) 14. Als sie am Mittwoch vom Besuche des Wochenmarktes in ihre Wohnung zurückkehrte, stellte sie fest, daß während der kurzen Zeit ihrer Abwesenheit Einbrecher die Behausung heimgefucht und nachdem sie sich mittels Dietrichs Zutritt verschafft, dort einige Herrenanzüge und Damenkleider, eine größere Anzahl Wäschestücke sowie ein silbernes Tischbesteck gestohlen hatten. Der Wert der entwendeten Sachen beträgt etwa 2000 Zloty. Als Täter können zwei Männer in Betracht kommen, die, wie Hausbewohner beobachtet haben, in Begleitung einer weiblichen Person Körbe tragend die Treppe hinabgegangen sind.

× **Gefunden und im 1. Polizeikommissariat abgegeben** worden ist eine Brieftasche mit Dokumenten, die auf den Namen Pawel Gzochowski aus W. Komorff, Kreis Schwiech, lauten. Sie kann von dem genannten Amt abgeholt werden; desgleichen ein ebenfalls gefundener, auf den Namen Jan Przepowicz aus Graudenz lautender Personalausweis.

### Thorn (Toruń)

× **Von der Weichsel.** Der Wasserstand ging in den letzten 24 Stunden von 1,16 auf 1,07 Meter über Normal zurück. Die Wassermenge betrug unverändert 18 Grad Celsius. — Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. Danzig nahmen hier Aufenthalt die Personen- und Güterdampfer „Kraus“ bzw. „Baltik“ und „Mickiewicz“. Auf dem Wege von Danzig bzw. Dirschau nach Warschau passierten die Personen- und Güterdampfer „Sowiński“ bzw. „Saturn“ und „Belgia“, ferner Schleppdampfer „Pezek“ mit je zwei mit Zucker und Stükgütern beladenen Rähnen. Der Schlepper „Minister Lubcki“ traf mit vier Rähnen mit Zucker aus Bromberg im Weichselhafen ein und trat am gleichen Tage mit fünf mit Zucker beladenen Rähnen die Weiterfahrt nach Warschau an.

× **Der nasse Tod forderte zwei weitere Opfer.** Der des Schwimmens unkundige 41-jährige Arbeiter Jan Gronikowski, Mellienstraße (ul. Mickiewicza) 81, wohnhaft, nahm gestern nachmittags bei der Buhne 4 gegenüber dem Winterhafen ein Freibad in der Weichsel. Hierbei geriet er an eine tiefe Stelle, ging unter und ertrank. — Ein weiterer Badeunfall ereignete sich etwa eine Stunde später in der Nähe der Ruine Dąbów. Hier ertrank gleichfalls während des Badens der 29-jährige Arbeiter Alojzy Kapka aus Podgórz. Alle Rettungsversuche verliefen ergebnislos. Die Leichen der beiden sind so tragische Weise aus dem Leben Geschiedenen konnten bisher nicht gefunden werden.

× **Bei einer Bootsfahrt tödlich verunglückt** ist Dienstag nachmittags in Biskupitz (Biskupice) hiesigen Kreises der 29-jährige Felix Lobodzinski aus Lubianka. Der Knabe beteiligte sich an einer von einigen 8—12-jährigen Burschen unternommenen Kahnfahrt auf dem See. In der Mitte des Sees angelangt, begannen die Kinder den Kahn zu schaukeln. Hierbei schlug der Kahn voll Wasser und überlieferte die Insassen dem nassen Element. Während die übrigen Kinder gerettet werden konnten, ging der kleine Felix vor den Augen seiner Kameraden unter und ertrank. Seine Leiche konnte etwa 1/2 Stunde später geborgen werden.

× **Die Leiche** des am Sonntag beim Freibaden in der Nähe der Ruine Dąbów ums Leben gekommenen 8-jährigen Gerhard Haß aus Podgórz konnte Mittwoch nachmittags bei Schmoln aus der Weichsel geborgen werden. Die schwer geprüfte Mutter erkannte die Leiche wieder, weswegen der Staatsanwalt sie zur Beerdigung freigab.

× **Die Kommission für die Registrierung mechanischer Fahrzeuge** wird in Thorn am 6. Juli d. J. in der Zeit von 8—12 Uhr vor dem Gebäude der Bau- und Verkehrsabteilung des Wojewodschaftsamtes in der ul. Krasińskiego Nr. 4 antreten.

× **Baumblüte im Juni.** Im Garten von Stanisław Alaman, ul. Garmieckiego 29, blühen zum zweiten Male in diesem Jahre zwei Birnbäume.

### Konitz (Chojnice)

tz Vor dem Konitzer Gericht hatte sich der frühere Manufakturwarenhändler Hermann Szulc wegen Heiratschwindels zu verantworten. Er hatte, obwohl seine Ehe noch nicht geschieden war, Heiratsannoncen durch die Tagespresse veröffentlichen lassen, worauf sich auch eine Konitzer Geschäftsfrau meldete. Sie ließ ihm 5000 Zloty zur Neueröffnung eines Geschäfts, wovon sie erst 1900 Zloty zurück erhalten hat. Der Angeklagte wurde zu einem Jahr Gefängnis mit zweijähriger Bewährungsfrist verurteilt, mit der Maßgabe, daß in diesen zwei Jahren die fehlenden 3100 Zloty zurückgezahlt werden müssen.

tz Zu einem bedauernswerten Unfall, der leicht schlimme Folgen hätte haben können, kam es am Mittwoch nachmittag am Ostrowitzersee. Der Besitzer Franz Weiland aus Gierst hatte mit seiner Familie einen Ausflug gemacht. Frau und Kinder waren am See ausgestiegen und W. wollte umdrehen. Dabei fuhr er in den See, der an dieser Stelle gerade sehr tief ist. Das Pferd versank und riß den Wagen und Weiland mit, Herr W. konnte sich nicht selbst retten, da er im Kriege das Bein verloren hat und eine Prothese trägt. Nur durch das Zuspriegen des Polizisten Stepana konnte er aus dem Wagen gezogen und gerettet werden. Das Pferd ertrank, der Wagen wurde geborgen.

In Danzig

nimmt unsere Filiale von

Tel. 21984 H. Schmidt, Holzmart 22 Tel. 21984

Inserate und Abonnements

zu Originalpreisen für die

„Deutsche Rundschau“

entgegen.

Verlangen Sie bitte in den Hotels und Restaurants die „Deutsche Rundschau“. Das Blatt liegt überall aus.

d Gdingen (Gdynia), 26. Juni. Eine männliche Leiche wurde wieder im Hafen aufgefischt. Bei der Leiche, die schon sehr stark verwest war, wurden Personaldokumente auf den Namen W. Jasiewicz gefunden. Auf der Brust unter den Kleidern fand man einen schweren Plättchenbolzen.

Schwer bestohlen wurde in einem hiesigen Veranlagungslokal Józef Sielowski. Eine Unbekannte stahl ihm aus der Tasche 1100 Zloty Wertpapiere und eine Uhr im Werte von 600 Zloty. Von der Diebin fehlt jede Spur.

Feuer entstand aus bisher unaufgeklärter Ursache im Hause des B. Kaszewski in der Seestraße. Ein Teil des Dachstuhls sowie eine Wohnung wurden vom Feuer zerstört. Dank sofortiger Hilfe konnte ein Ausbreiten des Feuers verhindert werden. Der entstandene Sachschaden beläuft sich auf über 1000 Zloty.

Ein schwerer Autounfall ereignete sich in der Seestraße. Ein Lieferwagen fuhr gegen die Autotage des M. Wierzbowski und zertrümmerte diese. Der Chauffeur Popinski wurde schwer verletzt.

ch Karthaus (Kartuz), 26. Juni. Die geplante Schilder- und Inseratensteuer wurde vom Stadtparlament fast einstimmig abgelehnt, dagegen beschlossen, eine Anleihe in Höhe von 40 000 Zloty zum Bau einer neuen Wasserleitung aufzunehmen.

## Graudenz.

Deutsche Vereinigung, Ortsgruppe Graudenz, Herren-Damenreiser  
Reiner veräume am Sonntag, dem 30. 6. 35 die

### Hohnsteiner Handpuppenspieler

im Saale des Hotels „Gold. Löwe“, nachm. 4 Uhr.  
7. Kinder Eintr. 10 gr, abds. 8 Uhr f. Erwachsene  
Eintr. 30 gr. Zutritt haben auch Nichtmitglieder.

Sonntag, den 30. Juni, vorm. 8 Uhr,  
vom Schul'schen Hafen

### Dampferfahrt nach Siedlitz

veranstaltet von den kirchl. Jugendvereinen  
Fahrpreis: Erwachsene 1.— zł, Kinder 0.50 zł.  
Freunde der Sache willkommen. Gürtler.

### S. C. G. Clubhaus.

Jeden Mittwoch, Sonnabend und Sonntag  
ab 4 Uhr nachmittags

Total und Garten geöffnet.

Unterhaltungsmusik — Tanzdiel.

### Erdbeertag

am Dienstag, dem 2. Juli 1935  
nachmittags 3 Uhr im  
Goldenen Löwen.

### Hausfrauen-Berein.

Wenn bis nachmittags 3 Uhr  
die Anzeigen-Aufträge für die „Deutsche  
Rundschau“ bei der Hauptvertriebsstelle  
Arnold Kriedte, Mickiewicz 3  
aufgegeben werden, können die  
Anzeigen bereits in der am nächsten Tage  
nachmittags 4 Uhr zur Ausgabe gelangenden  
Nummer erscheinen.

Die „Deutsche Rundschau“ ist die vor-  
breitetste deutsche Zeitung in Polen. Sie  
wird in allen deutschen u. vielen polnisch.  
Familien gelesen. Anzeigen und Re-  
klamen jeder Art finden daher die größte  
Verbreitung und verbürgen guten Erfolg.  
Deutsche Rundschau in Polen.

### Herren-Damenreiser

A. Orlikowski,  
Ogdowa 3  
am Fischmarkt  
Dauerwellen, Wasser-  
wellen, Ondulation,  
Färben.

### Emil Romey

Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 1438

### Sämtliche

Schirmreparaturen  
u. Bezüge führt a. Graudenz,  
Getreidemarkt (Pl. 23, Stępczyna) 34/36.

### Original- Rekord

DAS BESTE RAD

### 2-3-Zimm.-Wohn.

mit Bad, evtl. Balkon  
oder Gartenbenutzung,  
von sofort oder später  
gekauft. Schriftliches  
Angebot mit Preis-  
angabe an

Sens Anbn,  
Grudzi., Rosciana 16.

## PISTYAN:

Der Krise Rechnung tragend ermäßigte  
Pauschalkuren mit voller Kurbehand-  
lung. Rheumatiker wenden sich zwecks  
Inform an: Biuro Piszczany, Cieszyń.

Dem Viktor Perszon aus Przdokowo wurde in  
Karthaus das Fahrrad gestohlen.

# **Neuenburg, 28. Juni.** Beim Baden ertran-  
ken im Hegensee und in der Weichsel je ein Lehrling aus  
der Bäckerei Bartoczewski und der Tischlerei Wróblewski.

Durch Blitzschlag getötet wurde Besitzer  
Gurzi, der mit seinem Fuhrwerk sich während eines  
Gewitters auf der Hardenberg-Neuenburger Chaussee  
befand.

w. Soldan (Dziadowo), 27. Juni. In Niechlanin,  
Kreis Mława, hatte eine Besitzerin der Brüder  
Erntewasser mit Naiton (Brauswasser) zubereitet. Als  
alle drei je ein Glas getrunken hatten, verlangte einer der  
Brüder noch ein zweites Glas. Kaum hatte er das zweite  
Glas getrunken, war er nach kurzer Zeit eine Leiche. Die  
Schwester und der eine Bruder, die nur je ein Glas ge-  
trunken hatten, mußten sofort nach dem Kreiskrankenhau-  
s nach Mława geschafft werden. Das Mädchen hatte aus  
Versehen statt Naiton Waschkpulver genommen.

Gestern erkrankt beim Baden ein Fleischergehilfe, wel-  
cher bei dem Fleischermeister Zbikowski hieselbst in Stel-  
lung war. Nachts gegen 12 Uhr konnte seine Leiche ge-  
borgen werden.

In Pzales wurde bei dem Besitzer Wujczyk Torf ge-  
stochen. Der 21-jährige Sohn legte sich zur Frühstückszeit  
auf die Wiese und klagte nach einer Weile über heftige  
Kopfschmerzen. Kurze Zeit darauf war er gestorben. Ob  
Sonnenstich, Gehirn- oder Herzschlag vorliegt, ist noch nicht  
festgestellt.

i Strahburg (Brodzica), 26. Juni. In Saczpanki  
hiesigen Kreises wurde durch Feuer ein Stall des Besitzers  
Krzysztofki vernichtet. Das Feuer wurde durch einen im  
Stall stehenden Kartoffeldämpfer verursacht.

Ein Vieh- und Pferdemarkt findet hier am  
Donnerstag, dem 4. Juli, statt.

### Ein Germanendorf bei Perleberg entdeckt.

Eine bedeutende vorgeschichtliche Entdeckung  
wurde in unmittelbarer Nähe von Perleberg in der West-  
preignik gemacht. Hier konnten die Reste eines alger-  
manischen Dorfes ausgegraben werden, das aus der  
Jüngeren Bronzezeit, etwa um 800 v. Chr., stammt. Die  
Ansiedlung zeigt die für den nordischen Kulturkreis kenn-  
zeichnende Form des Hausendorfes und besitzt einen freien  
Platz, um den sich die Häuser etwa hufeisenförmig gruppie-  
ren. Es wurden Kellergruben, Herdstellen aus Lehm und  
die Arbeitsstelle eines Töpfers freigelegt, die auf die Ent-  
wicklung eines selbständigen Gewerbes hinweist. Zahlreiche  
Töpferware, Feuersteinnester und Tierknochenfunde, die  
auf eine reichhaltige Vieh- und besonders Pferdehaltung  
schließen lassen, runden das Bild einer Siedlung unserer  
germanischen Vorfahren ab.

Eine wohlschmeckende Erdbeer-Marmelade erhalten Sie mit  
Citropekt nach folgendem Rezept: Die zuvor gewaschenen, dann  
entfitteten Erdbeeren werden gründlich zerstampft und mit dem  
Zucker zum Kochen gebracht. Man läßt nun unter starkem Feuer  
8—10 Minuten gut durchkochen und fügt dann das Citropekt unter  
Umrühren bei. Jetzt wird nochmals kurz aufgekocht und sofort  
in Gläser gefüllt. Erdbeeren gehören zu den feinsten Früchten für  
die Marmeladen-Herstellung. Citropekt ist in Drogerien erhältlich  
und bei H. Borkowski, Danzig.

## Thorn.

### Hebamme

erteilt Rat, nimmt Be-  
stell. entgegen, Distret.  
ausgeführt. Friedrich,  
Toruń, sw. Jakoba 15. 4139

### Finanzamts- Angelegenheiten

erledigt als Dolmet-  
scher und Berater 5041  
A. Juraszek  
Finanzamtsvorsteher a. D.  
Sutkennica 10, II.

### Gummistrümpfe.

### Leibbinden

### Gustav Meyer

Optisches Institut  
Zogarska 23. Tel. 248.

### Möbel.

solide Aus-  
führung,  
preiswert! A. Góroski,  
Zeglarzka 27, Tel. 1251  
(früher Bógolajca). 1987

### Alteinnädchen

im Haushalt perfekt,  
gekauft. Frau Krant,  
Browarna 2. I. 5042

### Kirchl. Nachrichten.

Sonntag, d. 30. Juni 1935.  
(2. Sonntag n. Trinitatis).  
St. Georgen - Kirche.  
Borm. 9 Uhr Gottesdienst.  
Altstädtische Kirche.  
10 1/2 Uhr Gottesdienst.  
Knechtsteden. Nachmittags  
3 Uhr Gottesdienst.  
Luben. Borm. 10 Uhr  
Gottesdienst, anchl. Kinder-  
gottesdienst.

## Wäschestoffe

in allen Breiten und verschiedensten Qualitäten.  
Große Auswahl. 3021  
B. Grunert, Toruń, Czeroka 32. Tel. 1990

### Saison - Verkauf

ab 1. Juli.  
Die Saison ist für uns zu Ende.  
Wir müssen räumen. Alles  
verkaufen, was auch nur ent-  
fernt an „Gestern“ erinnert.  
Um jeden Preis!

Auch die guten Modell-Mäntel für 25,50,  
29,50, 35,50, Crops de chine Bluse, reine  
Seide, früher 18.— . . . jetzt 7,50  
Wasch-Bluse . . . 2,95  
Sport-Kleid, Leinen-imit. . . 12,95  
Kleider-Seide, bunt, bedruckt Mir. 2,55  
Leinen-imit. f. Sportkleid, weiß . 0,95  
Kommen Sie, bevor das Beste vergriffen ist.  
Oskar Stephan nast.  
TORUŃ, Czeroka 16. 5043

### Thorner Liedertafel G. B., Thorn

Sonntag, den 30. Juni cr.

### Gommerausflug nach Kamionka

mit Angehörigen. Auch Gäste herzlich wil-  
kommen. Abfahrt pünktlich um 1 Uhr mit  
Autobus vom Theaterplatz. 5064

### Original- MOP-OL

Große Flasche nur 1 zł  
CARL MALLON  
Toruń  
Stary Rynek Nr. 25.

### Sämtliche Malerarbeiten

auch außerhalb Toruńs  
führt erstklassig und  
prompt aus 4133  
Franz Schiller,  
Malermeister, Toruń,  
Wielkie Garbary 12



## Das gähnende und schnarchende Parlament

Mit dem Abschluß der letzten Kabinettskrisis in Frankreich, aus der schließlich Laval als Ministerpräsident hervorging, beschäftigt sich der Pariser Korrespondent der „Gazeta Polska“, Henryk Korab-Kucharzki, in einem interessanten Artikel, der die damaligen Geschehnisse in einem bezeichnenden Lichte widerspiegelt. Wir lesen in dem polnischen halbamtlichen Organ u. a. was folgt:

Noch einige Tage und die französische Krisis wäre auf eine unerwartete Art gelöst worden: Zweifelloso wären die Abgeordneten und Minister auf ihren Bänken eingeschlafen. Die Schläfrigkeit begann schon während der letzten Nachtigung, als Herr Laval in beschleunigtem Tempo die Vollmachten und das Vertrauensvotum erlangte. Dies geschah bei einer gähnenden Versammlung, in der

auch fest schlummernde, ja sogar leicht schnarchende Souveräne nicht fehlten. Niemals hätte ich angenommen, daß Untätigkeit so ermüdend sein kann. Es stellt sich heraus, daß man sich doch abarbeiten muß, um nichts zu tun, um zu hören. Die ganze Woche lang mußte man tags und nachts zusammenkommen, sich sanken und reden, reden, reden. . . .

Als in der entscheidenden Sitzung der kommunistische Abgeordnete Kamette nach den Tode von ihm studierten soziologischen Handbüchern mühselig zu erklären begann, worauf die marxistische Doktrin beruhe, hatte niemand mehr die Kraft, ihn mit einem entsprechenden Zuruf in die Wirklichkeit zu rufen. Das Haus belebte sich erst etwas, als Franklin Bouillon den Seufzer ausstieß: „Erbarmung, Kollege; denn wir sind alle schläfrig!“ Und in der Tat war das prägnante Ergebnis der zehntägigen Krise die Tatsache, daß sich das politische Frankreich verschlafen, verstimmt fühlt. Damit erklärt man sich übrigens den verhältnismäßig

Bei Menschen mit unregelmäßiger Herzstätigkeit schafft ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, täglich früh nüchtern genommen, mühelosen, leichten Stuhlgang. 1552

leichten Erfolg des Herrn Laval, der den Augenblick der allgemeinen Ermüdung abwartete, um auf diese Weise das zu erreichen, was Lalande und Bouillon nicht zu erreichen vermochten. In jener Nacht, vom Freitag auf Sonnabend, traf ich ihn in Montparnasse, wo Laval einen Imbiß einnahm, da er weder Zeit zum Frühstück noch zum Mittagessen hatte. Die Hände reibend sagte er mir: „Das Wichtigste ist, daß ich mich morgen an die Arbeit machen kann; denn es kann sein, daß die verlorenen Tage nicht leicht gutgemacht werden können.“

## Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 30. Juni.

### Deutschlandsender

06.00: Hafenkonzert. 08.00: Stunde der Scholle. 09.00: Deutsche Feierstunde. 10.00: Deutsche Feierstunde der HJ. 10.30: Fantasia auf der Bursiger Orgel. 11.00: Sommerliche Zeit. 11.30: Reichstagung der Deutschen Apothekerschaft. 12.00: Allerlei — von Zwölf bis Zwei! 14.00: Kinderfunkspiele. 14.40: Deutsche Volkslieder aus Jugoslawien. 15.10: Robert Schumann: „Winterreise“. Am Flügel: Gustav Beck (Aufnahme). 15.30: Bunte Klänge und Stimmungsbilder vom Deutschen Derby 1935. 17.30: Musik im Freien. 19.00: Stunde der Auslandsdeutschen. 20.00: Der Walzer. Ein Siegeszug im Dreivierteltakt. 22.00: Nachrichten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00—00.55: Wir bitten zum Tanz!

### Breslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 08.10: Konzert. 09.00: Chorkonzert. 10.00: Deutsche Feierstunde der HJ. 10.30: Schon der Morgen bringt kleine Sorgen. 11.30: Reichstagung der Deutschen Apothekerschaft. 12.00: Konzert. 14.10: Für die Frau. 15.00: Kinderfunk: „Hänsel und Gretel“. Märchenpiel. 15.30: Bunte Klänge und Stimmungsbilder vom Deutschen Derby 1935. 17.30: Bunte Unterhaltung. 19.30: Der Zeitfunk berichtet. 20.00: „Alessandro Stradella“. 22.15: Fußball-Völkerkampf Deutschland — Schweden in Stockholm. 23.00—24.00: Tanzfunk.

### Königsberg - Danzig.

06.00: Hafenkonzert. 08.20: Zwischen Land und Stadt. 09.00: Evangelische Morgenfeier. 10.00—10.30: Deutsche Feierstunde der HJ. 11.00: Lieder von Johannes Brahms und Richard Strauss. 11.30: Bach-Kantaten. 12.00: Konzert. 14.55: Unterhaltungsmusik. 16.00: Bunte Klänge und Stimmungsbilder vom Deutschen Derby 1935. 17.30: Konzert. 18.20: Klaviermusik von Franz Liszt. 19.10: Kleines musikalisches Zwischenspiel. 19.40: Funbericht vom Pferderennen in Carolinenhof. 20.00: „Alessandro Stradella“. 22.15: Funbericht von der 2. Halbzeit des Fußball-Völkerkampfes Deutschland — Schweden. 23.00: Tanzmusik. 23.00—24.00: Tanzorchester Mandits.

### Leipzig.

06.00: Hafenkonzert. 08.00: Morgenandacht. 08.35: Orgelwerke alter Meister. 09.00: Das ewige Reich der Deutschen. 10.00: Deutsche Feierstunde der HJ. 11.00: Feststunde des Arbeitsdienstes. 11.30: Kantaten von Johann Sebastian Bach. 12.00: Konzert. 14.05: Deutsches Bauerntum. 14.25: Stunde für das Landmädchen. Johannes Brahms. 15.40: Bunte Klänge und Stimmungsbilder vom Deutschen Derby 1935. 17.30: 750 Jahre Weiskens. 18.20: Zweites jüdisches Gausängerfest in Leipzig. 18.40: Fahrt ins Grüne. 20.00: Funbericht von der 2. Halbzeit des Fußball-Völkerkampfes Deutschland — Schweden. 20.45: Bunte Bühne eines Verliebten. 22.25: Feiertage im Sachsenpark. 22.35—24.00: Tanzfunk.

### Warschau.

08.50: Schallplatten. 10.00: Schallplatten. 12.20: Orchesterkonzert. 14.00: Schallplatten. 15.10: Schallplatten. 16.00: Solistenkonzert. 17.00: Unterhaltungskonzert. 18.00: Übertragung aus einem Ferienlager. 18.15: Jazzmusik für Klavier. Billy Mayerl spielt eigene Werke. 18.30: Gesangsvorträge. 18.45: Funberichte über alte und neue Volkslachen. 19.25: Leichte Musik. Trio Symovica. 20.00: Vortrag über Bildnis, den Schöpfer der Militärmusik. 20.10: Orchesterkonzert. 21.00: Gesangsvorträge. 21.45: Schallplatten. 22.20: Militärkonzert aus Gdingen. 23.05: Schallplatten.

Montag, den 1. Juli.

### Deutschlandsender.

06.00: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Morgenständchen für die Hausfrau. 11.30: Hauswirtschaft — Volkswirtschaft. 11.40: Der Bauer spricht — der Bauer hört. 12.00: Tanz am Mittag. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.10: Werkstunde für die Jugend. 15.35: Fürs Jungvolk. 16.00: Musik im Freien. 17.30: Du lebst in deinen Kindern und Enkeln. 17.45: Zeitgenössische Kammermusik. 18.20: Riesel — fliegt dunkel! 18.50: Rundfunkgroßband an der Arbeit für den Volkstanz. 19.05: Und jetzt ist Feierabend! 20.00: Kernspruch. Anst. Wetter, Kurznachrichten. 20.10: Alles aussteigen. . . . Heitere Begegnungen zwischen Nord und Süd im Wartesaal. 21.00: Komm, tanz mit mir. 22.00: Nachrichten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00—24.00: Nachtkonzert.

### Breslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 08.25: Konzert. 12.00: Konzert. 15.10: Gesundbrunnen Humor. 15.30: Lieder. 16.00: Die Kraft des Schweigens. 16.20: Au der Arbeit der NS-Volkswirtschaft. 16.30: Heimat O.-S. 17.00: Konzert. 19.00: Oberschlesisches Bergfest. 20.10: Der blaue Montag. 22.30—24.00: Nachtkonzert.

### Königsberg - Danzig.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 11.00: Blasmusik. 12.00: Konzert. 14.15: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.35: Die Stunde der Stadt Danzig. 16.00: Lied und Lautenmusik. 16.40: Zur bevorstehenden Tagung des Vereins Deutscher Chemiker. Prof. Dr. R. Schwarz: Gegenwartsaufgaben der Chemie. 17.00: Konzert. 19.30: Bayerische Ostmark. 20.10: Rund um den Altstädtischen Markt. 21.30: Mozart — Beethoven. 22.20: Königsberg: Rückblick auf die osteuropäischen Ereignisse des Monats Juni. 22.20: Danzig: Heitere Geschichten. 22.45: Fröhlich zog ich mit der Laute. 23.10—24.00: Nachtkonzert.

### Leipzig.

06.15: Konzert. 08.20: Zum Bach-Jahr 1935. 08.25: Fröhliche Musik am Morgen. 12.00: Konzert. 14.15: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.00: Jugend und Lebensübungen. 16.00: Musikalische Kurzweil. 16.30: Schmiede des Mannes. 17.00: Konzert. 18.30: Grenzgebiete der Wissenschaft. 18.50: Rundfunkgroßband an der Arbeit für den Volkstanz. 19.00: Rückblick auf das zweite jüdische Gausängerfest 1935 in Leipzig. 20.10: Komm, tanz mit mir! 22.20: Kammermusik. 23.00—24.00: Nachtkonzert.

### Warschau.

06.50: Schallplatten. 12.15: „Mein lieber Anzulin“, Votp. alter Melodien. Kammermusikorchester A. Herman. 13.05—13.30: Konzert. 15.30: Schallplatten. 16.15: Solistenkonzert. 17.40: Glinka: Trio in D-moll für Klarinette, Fagott und Klavier. 18.15: Volkslieder aus Tarnob. Männerchor „Dzwon“. 18.45: Ballettsuiten von Stravinsky (Schallplatten). 20.10: Wiener Musik. Kleines Funforchester. Dir.: Gorkunski, und Greta Tournay. Sängerin. 20.55: Bilder aus dem alten und neuen Polen. 21.00: Orchesterkonzert. 22.10: Abendkonzert.

Dienstag, den 2. Juli.

### Deutschlandsender.

06.00: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Morgenständchen für die Hausfrau. 10.15: Neue Streichmusik für Spielkinder. 10.45: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Die Wandrian schaltet sich ein. 11.40: Der Bauer spricht — der Bauer hört. 12.00: Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.10: Frauenberichte aus dem

Alltag. 16.00: Musik im Freien. 17.00: Jugendsportstunde. 17.15: Bayerische Ostmark. 17.45: Konzert. 19.00: Und jetzt ist Feierabend! 20.15: Stunde der Nation. Die Schalldose. 21.00: Serenaden-Abend. 22.00: Nachrichten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00—24.00: Wir bitten zum Tanz!

### Dreslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 08.00: Konzert. 11.45: Für den Bauern. 12.00: Konzert. 15.10: Klavierkonzert. 15.40: Ein Imbißgebiet wird mit Fleisch versorgt. 16.10: Was jeder von der Ahnentafel wissen muß. 16.30: Das Kalbsfell klingelt. 16.40: Für die Frau. 17.00: Konzert. 19.00: Deutsche im Ausland, hört zu! 21.15: Stunde der Nation. Die Schalldose. 21.00: Das schöne Schließen. 22.30—24.00: Tanzmusik.

### Königsberg - Danzig.

05.00: Konzert. 11.05: Landfunk. 12.00: Konzert. 14.45: Das deutsche Märchen. 15.10: Kinderfunk. 15.45: Königsberg: Deutsche diesseits und jenseits der Grenzen. Bücherschau von Georg Schweinskopf. 16.00: Musik im Freien. 16.40: Von deutscher Arbeit. 17.00: Konzert. 18.40: „Rundfunk hören ist nicht schwer — doch in diesem Falle sehr.“ 19.10: Wer will unter die Soldaten? 19.30: Wiedersehen mit einer kleinen Stadt. 20.15: Stunde der Nation. Die Schalldose. 21.00: Abendkonzert. 22.45—24.00: Volksmusik.

### Leipzig.

06.15: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Musik am Morgen. 12.00: Konzert. 14.15: Allerlei von Zwei bis Drei. 15.00: Für die Frau. 16.00: Klaviermusik von Friedrich Chopin. 16.30: Gestalten einer Knabenzeit. 17.00: Konzert. 18.30: Das f. und t. Fanfantenregiment 14 genannt „Die Vinzer Heffen“. 18.50: Feiertage in der Gellertstadt. 19.05: Zum Feierabend. Dispreußen. 20.15: Stunde der Nation. Die Schalldose. 21.00: Ein Tag auf dem Flughafen Halle-Leipzig. 22.30—24.00: Volksmusik.

### Warschau.

06.50: Schallplatten. 12.15: Unterhaltungskonzert. 15.30: Solistenkonzert. 16.15: Schubert: Quartett op. 161 Nr. 15 in G-Dur (Schallplatten). 17.00: Eine Stunde in Spanien. 18.10: Verse von Slowacki. 18.15: Gesangsvorträge. 18.40: Kultur- und Kunstleben Warschau. 18.45: Luigini: Russisches Ballett (Schallplatten). 19.30: Violinvorträge. Stella Dorthheimer. 20.10: „Der junge Mozart“, musikalische Sendung mit Erläuterungen von Alice Simor. Am Flügel: Wjsocka-Dichewska. 20.55: „Das große Loz“, Operette von R. Gaußmann. 22.00: Sinfoniekonzert (Schallplatten). 22.40: Tanzmusik.

Mittwoch, den 3. Juli.

### Deutschlandsender.

06.00: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Morgenständchen für die Hausfrau. 10.45: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Hauswirtschaft — Volkswirtschaft. 11.40: Der Bauer spricht — der Bauer hört. 12.00: Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei. 15.10: Zum ersten Mal vor dem Mikrophon des Deutschlandsenders. 16.00: Musik im Freien. 18.00: Opernarien. 18.50: Bild auf Geney. 19.00: Und jetzt ist Feierabend! Willi Stroh spielt neue Klaviermusik. 19.30: Wie wird das Dritte Reich regiert? 20.00: Kernspruch. Anst. Wetter, Kurznachrichten. 20.15: Stunde der jungen Nation. 20.45: Nachender Funk. 22.00: Nachrichten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00—24.00: Wir bitten zum Tanz!

### Breslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 06.15: Fröhliche Morgenmusik. 08.25: Konzert. 11.45: Für den Bauern. 12.00: Konzert. 15.10: Das deutsche Buch. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Schwebische Volkslieder. 16.40: Was alte schlesische Chroniken berichten. 17.00: Konzert. 18.40: Haben Sie schon gewußt. . . 19.00: Wie's einmal war. 20.15: Stunde der jungen Nation. 21.00: Es geht ein Kleinlein im Volke. . . Ein Sommerabend unter der Dorflinde. 22.30—24.00: Tanzmusik.

### Königsberg - Danzig.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 12.00: Konzert. 14.45: Peterreit. Heitere Verse von Felix Niemtschen. 15.20: Jungmädelsstunde. 16.40: Elisabeth nimmt ihre Geige. 17.00: Konzert. 18.40: Das deutsche Elektrohandwerk im Rundfunk. 19.10: Orgelmusik. 19.30: Wie wird das Dritte Reich regiert? Die deutsche Arbeitsfront. 20.15: Stunde der jungen Nation. 20.45: Unser Schachfächlein. 22.30—24.00: Nachtmusik und Tanz.

### Leipzig.

06.15: Konzert. 08.20: Fröhliche Musik am Morgen. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.15: Mittagsmusik. 15.00: Für die Jugend. 16.00: Musik im Freien. 17.00: Konzert. 18.00: Wir Arbeiterjugend. 18.30: Vom Hundertsten ins Tausendste. 20.15: Stunde der jungen Nation. 20.45: Der Deichgraf. 22.30 bis 24.00: Nachtmusik und Tanz.

### Warschau.

06.50: Schallplatten. 12.15: Bunter Konzert. Kleines Funforchester 13.05—13.30: Gesangskonzert. 15.30: Schallplatten. 16.15: Solistenkonzert. 17.00: „Ballgespräche“, musikalisch-literarische Sendung von Hermine zur Mühlen. 17.45: Schallplatten. 18.00: Lustiger Sketch nach Samita, von G. Tom, R. Tom und Dija. 18.15: Gesangsvorträge. 18.45: Jazzmusik (Schallplatten). 19.30: Lieder für Chor. Chor „Tym“. 19.50: „Die Welt lacht: Pariser Humor“. Karpinski und Winkiewicz. 20.10: Aus Dorn von Bellini (Schallplatten). 21.00: Klavierwerke von Chopin. 21.30: Vortrag über Bildnis als Kommandeur der Ersten Brigade. 21.40: Violinwerke von Wieniawski. 22.15: Leichtes Konzert Kl. Fankorfeiter.

Donnerstag, den 4. Juli.

### Deutschlandsender.

06.00: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Morgenständchen für die Hausfrau. 10.15: Volksliedchen. 10.55: Die Landfrau schaltet sich ein. 11.30: Der Bauer spricht — der Bauer hört. 12.00: Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Drei! 15.10: Mütterstunde. 15.40: Begegnung mit einem Dichter. 16.00: Musik im Freien. 17.30: Tausendjährige Städte. 18.00: Stunde der Hitlerjugend. 18.25: Hitlerjugend an der Arbeit. 18.40: Tour de France, das schwerste Straßenrennen der Welt. 18.50: Partei-Verlag u. Rundfunk. 19.00: Heidelberg, d. deutsche Stadt d. Geistes. 20.10: Sein Gedenkind. 21.20: Alpenland — Waterfant. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Zeitgenössische Musik. 23.25 bis 24.00: Wir bitten zum Tanz!

### Breslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 08.00: Unterhaltungskonzert. 11.00: Konzert. 15.10: Der neue Brodhaus. 15.30: Kinderfunk. 16.00: F. v. Wittich: Hausbesitzer, befehtigt Wohnungsmängel rechtzeitig. 12.20: Das Auto feiert goldenes Jubiläum. 17.00: Konzert. 19.00: Heidelberg, die deutsche Stadt des Geistes. 19.50: Partei-Verlag und Rundfunk. 20.10: Louis Graueure singt. 22.30: Tanz ins Blaue. 23.00: Zeitgenössische Musik. 23.25—24.00: Tanz ins Blaue.

### Königsberg - Danzig.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 12.00: Konzert. 14.15: Allerlei von Zwei bis Drei. 15.45: Bayerische Volksmusik. 16.30: BDM-Mädel tauchen in's große Wasser. 17.00: Konzert. 18.40:

Landfunk. 15.00: Heidelberg, die deutsche Stadt des Geistes. 19.40: Feierabendstunde. 20.10: Abendkonzert. 21.20: Alpenland — Waterfant. 22.20: Der Siegeslauf der Technik — Aus der Geschichte der Erfindungen. 23.00: Zeitgenössische Musik. 23.25 bis 24.00: Tanz ins Blaue.

### Leipzig.

06.15: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Musik am Morgen. 12.00: Konzert. 14.15: Allerlei von Zwei bis Drei. 15.50: Das deutsche Lied. 17.00: Konzert. 18.50: Partei-Verlag und Rundfunk. 19.00: Heidelberg, die deutsche Stadt des Geistes. 19.40: Musikalisches Zwischenspiel. 20.10: Tanz ins Blaue. 23.00: Zeitgenössische Musik. 23.25—24.00: Tanz ins Blaue.

### Warschau.

06.50: Schallplatten. 12.15: Schallplatten. 13.05—13.30: Mando-linenkonzert. 15.30: Tanzmusik. (Schallplatten). 16.15: Leichte Musik. Kammermusik-Ensemble Rina Ranska. 17.00: Militärkonzert. 18.15: Chorkonzert. 18.40: Kultur- und Kunstleben Warschau. 19.30: Jzylus: Präludium u. Fugen von J. S. Bach (Schallplatten). 20.10: Amerikanische Musik. 20.55: Bilder aus dem alten und neuen Polen. 21.00: Alte polnische Lieder. Z. Trzcinski. 21.15: Vergessene Walzer. 21.30: „Wollen Sie mit mir angeln gehen, mein Herr?“, Hörspiel nach Köpfer. 22.10: Tanzmusik.

Freitag, den 5. Juli.

### Deutschlandsender.

06.00: Guten Morgen, lieber Hörer! 08.20: Morgenständchen für die Hausfrau. 10.50: Spielturnen im Kindergarten. 11.30: Hauswirtschaft — Volkswirtschaft. 11.40: Der Bauer spricht — der Bauer hört. 12.00: Konzert. 14.00: Allerlei von Zwei bis Drei. 15.10: Kinderliebchen. 15.35: Jungmädelsstunde. 16.00: Musik im Freien. 17.00: Jungvolk, hört zu! 18.00: Cello-Mosik. 19.00: Und jetzt ist Feierabend. Lied hinterm Schilf. 20.00: Kernspruch. Anst. Wetter, Kurznachrichten. 20.15: Stunde der Nation. Musica Buffa. 20.45: Zur Unterhaltung und zum Tanz. 22.00: Nachrichten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00 bis 24.00: Nach der Heimat. . . .

### Breslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 08.25: Unterhaltungskonzert. 12.00: Konzert. 15.50: Von Schlag- und Mobewörtern. 16.00: Klavierwerke von Liszt. 16.30: Heitische Prosa. 16.40: Student — Arbeitsdienstmann — Hitlerjunge. 17.00: Unterhaltungskonzert. 18.30: Rundbelleit. Goppasaffal. 19.00: Für lustige Leute. 20.15: Stunde der Nation. Musica Buffa. 20.45: Zur Unterhaltung und zum Tanz. 22.30—24.00: Nach der Heimat. . . .

### Königsberg - Danzig.

05.00: Konzert. 06.15: Musik. 11.00: Unterhaltungskonzert. 12.00: Konzert. 15.10: Musik für Kinder. 15.40: Frauenstunde. 16.00: Musik im Freien. 18.45: Sport aus der Perspektive des Fachmannes. 17.00: Bunte Musik. 18.40: Landfunk. 19.25: Für lustige Leute. 20.15: Stunde der Nation. Musica Buffa. 22.45: Hummel über'n Rummel. 22.20: Inselfahrt. 22.45—24.00: Nach der Heimat.

### Leipzig.

06.15: Konzert. 06.20: Zum Bach-Jahr 1935. 08.25: Fröhliche Musik am Morgen. 12.00: Musik für die Arbeitspause. 13.15: Zur Unterhaltung. 14.15: Allerlei von Zwei bis Drei. 15.00: Für die Frau. 16.00: Zeitgenössische Kammermusik. 17.00: Bunte Musik. 18.10: Gebt uns Rundfunkgeräte. 18.50: Was da freudig und flucht. 20.15: Stunde der Nation. Musica Buffa. 20.45: Dornröschen. 21.00: Deutsche Auslandsstunde. 22.30—24.00: Nach der Heimat. . . .

### Warschau.

06.50: Schallplatten. 12.15: Konzert. 15.30: Chorkonzert. 16.15: Konzert. 17.00: Klavierkonzert. Rita Kaufmer. 17.20: Leichtes Konzert. Kammermusikorchester Wilna. 18.15: Lieder für Chor. 18.45: Schallplatten. 19.30: Russische Miniaturen für Streichquartett. 20.10: Schallplatten. 20.55: Bilder aus dem alten und neuen Polen. 21.00: Sinfoniekonzert. 22.10: Salonmusik. Schallplatten. 23.05: Tanzmusik. (Schallplatten).

Sonnabend, den 6. Juli.

### Deutschlandsender.

06.00: Guten Morgen, lieber Hörer. 08.20: Morgenständchen für die Hausfrau. 10.15: Kinderfunkspiele. Dornröschen. 11.00: Fröhlicher Kindergarten. 11.30: Die Wissenschaft meldet. 11.40: Der Bauer spricht — der Bauer hört. 12.00: Konzert. 14.00: Allerlei von Zwei bis Drei! 15.10: Fürs Jungmädchen. 15.45: Die Jagd mit Falk und Habicht. 16.00: Der frohe Samstag-Nachmittag. 18.30: Das war ein Fußballjahr. 18.45: Fantastien auf der Bursiger Orgel. 19.00: Präsentier- und Paradezüge. 20.10: Tanzabend. 22.00: Nachrichten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00—00.55: Wir bitten zum Tanz!

### Breslau - Gleiwitz.

05.00: Konzert. 06.15: Fröhlich kling's zur Morgenstunde. 10.45: Funckindergarten. 12.00: Bunter Wochenende. 16.00: Der frohe Samstag-Nachmittag. 18.00: Welche Bedeutung hat die Völkertunde für unser Volk. 19.00: Schließliche Glocken läuten den Sonntag ein. 19.05: Lebende Ferne. 19.15: Das deutsche Lied. 20.10: Ende gut — Alles gut! 22.00: Zeit, Wetter, Nachrichten. 22.30—24.00: Tanzmusik.

### Königsberg - Danzig.

05.00: Konzert. 06.15: Konzert. 12.00: Bunter Wochenende. 15.20: Kleinkinderfunk. 16.00: Der frohe Samstag-Nachmittag. 18.20: Orgel-Verkörpermusik. 18.45: Wanderer zwischen zwei Welten. 19.10: Partei-Verlag und Rundfunk. 19.30: Königsberg: Virtuose Polonaisen großer Meister. 20.10: Großes Gartenkonzert. 22.20: Funbericht aus Joppot.

### Leipzig.

06.15: Konzert. 08.20: Fröhliche Musik am Morgen. 12.00: Bunter Wochenende. 14.15: Allerlei von Zwei bis Drei. 15.00: Kinderstunde. 15.30: Handbuch der geographischen Wissenschaft. 16.00: Der frohe Samstag-Nachmittag. 18.35: Wir Arbeiterjugend. 19.00: Präsentier- und Paradezüge. 20.10: Ende gut — Alles gut. 22.30—24.00: Tanzmusik zum Wochenende.

### Warschau.

06.50: Schallplatten. 12.15: Schallplatten. 13.05—13.30: Leichte Musik. Salonorchester Rynas und Federman. 14.30: Bunter Konzert. Orchester Serebunski. 16.00: Technischer Funbericht. 16.15: Schallplatten mit Erläuterungen. 16.30: Wir lernen schwimmen, lustige Sendung. 16.50: Vorlesung aus dem Roman „Johannas Reisen“ von Eva Hellburg-Zaremba. 17.00: „Mit Johann Strauß durch die ganze Welt“, Walzer aus allen Ländern. Kleines Funforchester. Dir.: Gorkunski. 18.10: Verse von Henri Gbierzowski. 18.15: Chorkonzert. Chor „Echo“. Dir.: Raczowski. 18.45: Liszt: „Mazepa“, fünf. Dichtung. (Schallplatten). 19.30: Liedervorträge. Hedwig Hennert. 20.10: Operetten von Pchar. 21.30: Orchesterkonzert. 22.10: Premiere. „Die lustige Sirene“, heitere Sendung von Karpinski und Winkiewicz. 22.30: Leichte Musik und Tanzmusik.



## Ihr Gesicht, Wesen und Aufbau.

Die letzten Vorkriegsjahre und schließlich die Nachkriegsjahre kennzeichneten sich durch eine Ausbreitung der Informationspresse und den Rückgang der Meinungs- und Unterhaltungspresse. Gleichzeitig wuchs eine von der Jagd nach Sensation bestimmte Großzeitungspresse heran. Es entstanden die beiden ersten Zeitungsgrößenkonzerne und außerdem eine stattliche Anzahl von Provinzblättern. Ins Ungeheure wuchs die Zahl der periodisch erscheinenden Zeit-  
schriften.

Nach kurzem Streifzug in das Gebiet des polnischen Nachrichtenwesens und des journalistischen Berufsleben in Polen stellte der Vortragende abschließend fest: Die Lage der polnischen Presse vor und während des Krieges war sehr schwierig. Einerseits mußte die Presse aus gut verständlichen Gründen zurückhaltend bleiben, anderseits hatte sie die große Aufgabe der Erziehung des polnischen Volkes

Im Jahre 1897 erhielt Asenazy einen Lehrauftrag für polnische Geschichte an der Lemberger Universität; im Jahre 1902 wurde er zum ordentlichen Professor an dieser Universität ernannt; in dieser Stellung verbrachte er als Geschichtsforscher und Lehrer der heranreisenden Historikergeneration die fruchtbarste, an Werken von

**Kochzeit nur 10 Minuten**

zu erfüllen, eine Aufgabe, die die polnische Presse ohne Unterschied der Richtungen gut zu lösen wußte. Nach der Auferstehung Polens stand die polnische Presse vor dem neuen Problem des Aufbaues. Sie gewann bei dem starken Verfall des polnischen Parlamentarismus eine steigende politische Bedeutung. Es ist daher kein Zufall, daß heute die führenden Männer, wenn sie nicht als hohe Beamte und Militärs im unmittelbaren Staatsdienst stehen, den Beruf des Publizisten wählen. Das gilt für das Regierungslager wie für die Opposition. Hier wie dort gehen die früheren Minister, die politisch aktiv bleiben wollen, in die Zeitungsrbeit. Zu den inneren Angelegenheiten Polens nimmt, je nach der Richtung, die polnische Presse verschiedene Stellungen ein. Wenn es sich aber um außenpolitische Fragen handelt und um das Wohl des Vaterlandes, dann ist das Verhalten der polnischen Presse in ihrer umfassenden Gesamtheit jedesmal genau das gleiche wie das der ausländischen Presse Polen gegenüber — in diesem Falle kennt die polnische Presse nur eine Stellung: „Alles für Polen!“

Mißlänge, die zwischen den maßgebenden Instanzen und Prof. Aftenazy eintreten, dem nichts fremder war als die Geschmeidigkeit von Berufsdiplomaten, veranlaßten den Gelehrten, sich von der aktiven Politik zurückzuziehen und seine Forscherarbeit wieder aufzunehmen. Von den größten Arbeiten seiner letzter Periode sind zu nennen: „Danzig und Polen“ und „Manuscrits de Napoleons en Pologne“.

**Pensionat Schauer, Ausflugsort, 'Flöa'**  
in der **Tugeler Heide**  
empfiehlt sich für Ausflügler und Sommerfrischler.  
Serrliche Lage am Schwarzwasser-Fluß und Wäldern mit  
großem Garten. Rubberboote sowie Motorboot zu Ausflügen  
nach dem nahen Electrizitätswerk „Zur Grödok“ und auf dessen  
2000 Morgen großem Staubeden stehen zur Verfügung.  
Wasser — Angler — Sport.  
Bekannt gute Küche — Mäßige Preise!  
Öffne: Barock — Hecht — Schleie — Forellen nach Wunsch  
zubereitet, stets vorhanden.

Frei!   
 Men nach Wunsch   
 4015

ge cm 95 105 110 115 ) Bei Abnahme von  
 eis z1 8 17 18 19 f 12 Stüd eine gratis  
**G. Bled**, Schmiedemeister,  
 Bugel, Post Laßowice, Pomorze.

Recht Advocat 2080  
 Swietlik, Duga 40, m. 6.  
**Klavier- u. Geigen-**  
**Unterricht erteilt**  
 Aratowska 1, W. 1. 15M

arkisenstoffe  
Liegestühle  
Hängematten  
Eryk Dietrich  
Bydgoszcz

nur bei der Firma  
**Gebrüder Tews**  
Toruń ul. Mostowa 20

RODZIN, ul. Mostowa 30.



**DANZIG**  
NUR CENTRAL HOTEL  
DEUTSCHES UNTERNEHMEN  
Pfefferstadt Nr. 79 Ecke Kassab. Markt

**Die Entschuldung der Landwirtschaft.**  
Uebersicht über die gesamte Entschuldungs-  
gesetzgebung, kommentierte Uebersetzungen  
der Entschuldungsverordnungen, des Gesetzes  
über die Schiedsämter und der Ver-  
ordnung über Zahlung mit Wertpapieren.  
Bearbeitet von Rechtsanwalt **Wilhelm  
Spitzer**, 2. vermehrte Auflage zum Preise  
von 2,25 einschl. Porto durch die Buch-  
handlungen oder vom Verlag  
**H. Dittmann, G.m.b.H., Bydgoszcz.**

**Faltboote  
Zelte  
Zeltbahnen**  
**Sportartikel-Fabrik Bydgoszcz**  
Hetmańska 30 - Tel. 1700

**Lack - Farben**  
am billigsten bei **Leon Rzeszewski**, Bydg., Marsz. Focha 14.  
Detail Telefon 14-27.

**Stoffe**  
für Damen-  
und Herren-  
bekleidung  
reell, gut und  
preiswert  
**Nur bei KUTSCHKE**  
Inhaber: F. u. H. Steinborn 4960  
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3.

**Kirchenzettel.**  
Sonntag, d. 30. Juni 1935  
(2. Sonntag n. Trinitatis)  
\* bedeutet anschließend  
Abendmahlfeier.  
**Bromberg, Pauls-**  
Kirche, Born, 10 Uhr  
Sup. Abm., Donnerstag  
abends 8 Uhr Bibelstunde  
im Gemeindefaule, Pf.  
Seifert.  
Evangel. Pfarrkirche.  
Born, 10 Uhr Pf. Seifert.  
Dienstagsabends 8 Uhr  
Bibl. Lesung im Gemeindefaule.  
Christuskirche, 8 Uhr  
Pf. Seifert, Amtswort  
dieselbe.  
Luther-Kirche, Franken-  
straße 44, Born, 10 Uhr  
Seifert, nachm.  
3 1/2 Uhr Jugendbund.  
St. Marien, Born, 10 Uhr  
Pf. Seifert, nachm.  
10 Uhr Gottesdienst, Pf.  
Gauer.  
Jägerhof, Born, 10 Uhr  
Gottesdienst, danach Kin-  
dergottesdienst, Montag  
abds. 8 Uhr Kinderchor.  
Evangel.-luth. Kirche,  
Polenstraße 22, 10 Uhr  
Predigtgottesdienst, 11 1/2 Uhr  
Christenlehre, Pf. Paulig.  
Evangel. Gemeindefaule,  
Töpferstraße (Bum), 10  
Nachm. 4 Uhr Gottesd.,  
1 1/2 Uhr Jugendverein.  
Landeskirchliche Ge-  
meinschaft, Wacintow-  
straße 3, 8 1/2 Uhr Gebets-  
stunde, nachm. 2 Uhr Kinder-  
b., 3 1/2 Uhr Jugendbundstunde,  
abds. 8 Uhr Evangelisation  
Pred. Gnaul, Dienstag  
8 Uhr Freundschaftsstunde  
d. Gemeinschaft, Mittwoch  
8 Uhr Bibelstunde Pred.  
Gnaul.  
Neuapostolische Ge-  
meinde, Sniadecki 40,  
Born, 9 1/2 Uhr Gottesd.,  
nachm. 3 1/2 Uhr Gottesd.,  
Mittwoch abends 8 Uhr  
Gottesdienst.  
Baptisten - Gemeinde,  
Rintawerstraße 41,  
Born, 1 1/2 Uhr Gottes-  
dienst, Prediger Beder,  
nachm. fällt aus, Donner-  
stag abends fällt aus.  
Luth. Born, 10 Uhr  
Gottesd., nachm. 3 1/2 Uhr  
Gottesd., 10 Uhr  
Lebetsgottesdienst.  
Defelt, Born 10 Uhr  
Gottesdienst, Lehrer  
Soffmann.  
Arndthof, Born, 10 Uhr  
Lebetsgottesdienst,  
danach Kindergottesdienst.  
Gordon, Born, 10 Uhr  
Gottesdienst, 11 Uhr Kin-  
dergottesdienst, Monta-  
4 Uhr Jungmännerstunde,  
Freitag 6 Uhr Jungmäd-  
chenstunde.  
Ottene - Langenau,  
9 Uhr Lebetsgottesd.,  
Güldenhof, 10 Uhr  
Gottesdienst.  
Grünlitz, 10 Uhr vorm.  
Gottesdienst.  
Schulig, Born, 10 Uhr  
Lebetsgottesdienst.  
Kater, Sonnabend, den  
24. Juni, Gemeindefaule,  
Sonntag, den 30. Juni,  
vorm. 10 Uhr Gottesd.,  
3. Lesung.  
Tudel, Born, 10 Uhr  
Predigtgottesdienst.  
Zwitt, Born, 10 Uhr  
Lebetsgottesdienst.

**Tapeten  
Linoleum  
Wachstuch  
Läufer  
Teppiche und  
Vorleger**  
in verschiedenen  
Größen und Sorten  
zu billigsten Preisen  
4293 empfiehlt  
**Waligórski**  
Tel. 1223 - Gdańska 12

**Heirat**  
**Marineoffizier a. D.**  
schuldblos, 42 J.,  
nicht wirtsch., Lebens-  
einstellung bis 40 J., alt.  
Witwe od. Geschiedene  
nicht ausgeschl. Kapit.  
10-15000 Zl. erforderlich.  
Offerten unter D. 2131  
a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**26-jähriges Mädel**  
vom Lande, mit Berm.,  
wünscht gebl. Herrn,  
in geistlicher Position,  
zw. 16. Heirat kann  
zu lernen, Randw. Be-  
amter bevorzugt. Off.  
mit Bild unter A. 5066  
an die Glt. d. Ztg. erb.

**Glücksplz.** der im  
ein hübsches Landgut  
von 400 Morgen ge-  
hat, möchte sich ver-  
heiraten. Evangel.  
gebildete  
Damen von 20 bis 30  
Jahren mit entspr.  
Vermögen wollen ihre  
Bildofferte u. A. 5011  
an die Glt. d. Ztg. richten. Ehrenfache.

**Junges Mädel, 39 J., alt.**  
erf., 179 groß, deutscher  
Rückwand, Bestker ein.  
56 Mra. groß, Bayern-  
wirtschaft, wünscht die  
Befähigung, mit einem  
Mädchen vom Lande  
pass. Alters zw. Heirat  
zu machen, das gewillt  
ist, nach Deutschland zu  
kommen. Etwas Berm.  
mögl. erw., jedoch nicht  
Beding. Zuchrift, unt.  
A. 5014 a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**Nette j. Dame, Berm.**  
nicht gebild. Lebens-  
gefährtin in sich. Ex-  
tension. Packer oder  
Lehrer angen., jed. nicht  
unbedingt erwünscht.  
Bildofferten unter A.  
5002 an die Glt. d. Ztg.

**Beobachtungen - Ermittlungen**  
erfolgreiche Beschaffung von Probenmaterial.  
**SPEZIAL-AUSKUNFT**  
(über Verloren, Ruf, Führung, Umgang,  
Einkünfte usw.) zuverlässig bei mäßigen  
Gebühren durch das langjährig bekannte  
Ermittlungs-  
institut  
**„Welt-Detektiv“**  
Luskunfel Preis, Berlin W. 61, Tauentzienstraße 5.

**Glückliche Heirat**  
wünscht Beamter, gute  
Erziehung, verträglich,  
aufricht., 30. August  
1935. **Stadler, Borgdorf,**  
Niederbarnim  
(Deutschland) 4968

**Heirat** evangelisch,  
Bitter, An-  
fang 50 er,  
gut aussehend, in ge-  
ordneten Verhältnissen  
lebend, mit schönem  
Grundstück am Bahnhf.,  
auf dem Lande, Bez.  
Marienwerder Wpr.,  
wünscht **herauszu-  
tun, ruhige Frau** pas-  
senden Alters mit Ver-  
mögen. Gefl. Offerten  
unter A. 4916 an die  
Geislt. d. Ztg. erb.

**Landwirt** Anf. Bier-  
ziger, mit  
eigen. Auskommen, sucht  
Lebensgefährtin mit  
ebenfalls eigenem Aus-  
kommen, auch Land-  
wirtschaft. Berücksich-  
tigung zugesichert. Off. m.  
Bild, welches zurück-  
geliefert wird, unt. A.  
2105 an die Glt. d. Ztg.

**Kaufmann,**  
Reichsdeutscher mit  
Befäh. in kommerziellen,  
sucht vermög., ev. dt.  
über 30 Jahre.  
Erntgemeinte  
Bildauschriften unter  
B. 4975 a. d. Glt. d. Ztg.

**Fräulein, evang., 34 J.,**  
alt, sucht Herren-  
bekanntsch. zw. späterer  
Heirat. Gelegenhe. in  
eine Wirtsch. von  
12 Morgen einzubei-  
tragen. Invalide an-  
genehm. Off. u. A. 3. 2097  
an die Glt. d. Ztg.

**Anst. d. Waise, 27 J., m.**  
guter wirtsch. Erzie-  
hung, Vermög., sucht Be-  
sonders. Pension-  
berecht. Beam., Witw.  
o. Anh. angenehm. Off.  
unt. A. 2867 an Ann-  
Exp. Wallis, Toruń 4929

**Kaufmann oder Hand-  
werker, evgl., strebi-  
und solide, bis 32 J.,**  
mit 5000 Zl. wird Ein-  
heirat in g. Geschäfts-  
grundstück geboten.  
Offerten unt. B. 4908  
an die Glt. d. Ztg.

**Chrlid gemeint!**  
Alleinst., gel., kräft.  
Mann, 38 J., 1.75 m  
groß, mit vielseitigen  
Kenntnissen in Hand-  
werk u. Landwirtschaft  
sucht mit Fräulein od.  
Witwe, 30-40 J., zw.  
Einheirat in Verbindg.  
zu treten. Zuchrift  
unter S. 5038 an die  
„Deutsche Rundschau“.

**1. Beamten**  
Suche zum 1. Oktober ehrlichen, energischen,  
absolut soliden  
für mein ca. 1800 Morgen großes Gut mit  
schöner Boden und intensiver Rüben- und  
Milchwirtschaft, der nach gegebenen Disposit.  
selbständig wirtschaften kann. Politisch und  
Deutsch in Wort und Schrift Bedingung.  
Bewerbungen mit Lebenslauf und Gehalts-  
ansprüchen an  
**Claffen, Bronów, per Rozmin,**  
pow. Arctolagn.

**Hohen Verdienst**  
bieten wir Jedermann  
durch den Verkauf  
unserer gefälligen  
geschl. Fahrradkinder.  
Unentbehrlich für jed.  
Fahrradbesitzer. Erfor-  
derliches Eigenkapital  
mindestens 50 Zl. An-  
fragen unter B. 5003  
an die Glt. d. Ztg.

**Solider tüchtiger 5023**  
**Brauereiböttcher**  
gelucht. Zeugnisab-  
schrift, Lohnanspr. erb.  
**Browar Zamkowsky,**  
Czarnków.

**Suche um sofort einen**  
tüchtigen, zuverlässigen,  
geheimen, der auch in  
Feingebäd einge-  
arbeitet ist. 5053  
**Hübner, Baderm.,**  
Chelmno, Rniet 12.

**Zucht. Gattlergehele**  
von sofort gelucht.  
**Buller, Chelmno**  
ul. Hallera 6.

**Gutsgründerin** sucht  
erfahrenen  
**Gärtner**  
zum 1. 8. Meld. unt. J.  
5000 an die Glt. d. Ztg.

**Tüchtigen**  
**Schloßerlehrling**  
stellt sofort ein. 5020  
**Otto Bielski,**  
Sępólno. Tel. 44.

**Stellenangebote**  
Wegen Parzellierung  
d. h. Gutes suche zum  
1. 10. 35 oder später  
anderweitig  
**als selbst. Beamter.**  
Bin 32 J. alt, evgl.,  
Reifezeugn., 15 jährige  
Praxis in Polen und  
Bommereilen, erfahren  
in allen Zweigen der  
Ackerwirtschaft (Zucker-  
rübenbau u. Brennerie)  
Bewirtschaft. Ver-  
trauens-, Büro- und  
Kassentw. Gute Zeug-  
nisse u. Empfeh. vorh.  
Zuchrift. erbeten an  
**Otto Dittmann,**  
Dom. Proina, p. Bydgoszcz  
pow. Chodzicz. 4938

**Suche Stelle als Hof-  
beamter oder jüngerer  
Beamter. Uebernehme  
auch Stelle in Vertre-  
tung. Off. unt. J. 4911  
a. d. Geislt. d. Ztg. erb.**

**als selbst. Beamter.**  
Bin 32 J. alt, evgl.,  
Reifezeugn., 15 jährige  
Praxis in Polen und  
Bommereilen, erfahren  
in allen Zweigen der  
Ackerwirtschaft (Zucker-  
rübenbau u. Brennerie)  
Bewirtschaft. Ver-  
trauens-, Büro- und  
Kassentw. Gute Zeug-  
nisse u. Empfeh. vorh.  
Zuchrift. erbeten an  
**Otto Dittmann,**  
Dom. Proina, p. Bydgoszcz  
pow. Chodzicz. 4938

**TORNEO - Bydgoszcz, Dworcowa 49**  
Das erprobte  
Qualitätsrad  
seit 1904  
Der Radler sagt in jedem Fall:  
„Torneo“ Rad  
bewährt sich überall!

**Evangelische 5058**  
**Hauslehrerin**  
mit Poln., Franz. oder  
Englisch u. mgl. Latein,  
gelucht. Angebote an  
**Evgl. Pfarramt**  
**Wawelno, pw. Wroclaw.**

**Wirtin**  
gelucht, die perfekt ist  
in feiner u. einf. Küche,  
Einweiden, Schälchen  
und Geflügelgast und  
auch selbständig dis-  
ponieren kann. Zeug-  
nisse, Gehaltsansprüche  
und Angabe von Re-  
ferenz. sind zu richt. an  
**Hüttergut, Rielab,**  
pow. Wabrzezno. 5060

**Zuarbeiterin**  
kann sich melden 2146  
**3 Maja 7. Wbg. 3.**

**Für groß. Landhaus-**  
halt wird per sofort  
oder später tüchtige  
**erfahrene Stube**  
gelucht oder auch klein.  
Befähigungstücht. als  
**Hausdächter**  
gegen Taschengelb. -  
Schriftl. Meld. erb. an  
**Frau Alice Mierau,**  
Altmarktberg,  
über Rathhof. 4988

**Achtung! Fräulein**  
in 3 Mon. die bürgerl.  
Küche n. Blätt. u. Hand-  
arbeit gut u. bill. erlern.  
**Frau Czerwaska,**  
Sniadecki 31, m. 3. 11.

**Besseres Mädchen**  
vom Lande, das gut  
kochen kann, auch zu  
allen häusl. Arbeiten  
für Gutshaus halt zu  
gleich gelucht. Lohn  
25 Zl. Ausführl. Offert.  
unter B. 5024 an die  
Geislt. d. Ztg.

**Suche für Landhaus-**  
halt vom 1. Juli ein ev.  
**Stubenmädchen**  
und ein ev. Küchen-  
mädch. Keine Außen-  
arbeit. 4976  
**Frau Erna Bonus,**  
Nowy Miedzyn,  
p. Bielski Walskowny,  
pow. Tczew.

**Suche 4-10000 Zl**  
geg. erkl. klass. Sicher-  
heit auf ein Geschäfts-  
grundstück mit pünktl.  
Zinszahlung. Off. erb.  
unter A. 5037 an die  
„Deutsche Rundschau“.

**8-10 000 Zl** verleihe  
auf  
Landwirtschaft gegen  
Hypothek - Sicherheit.  
Ang. u. B. 2085 a. d. Glt.

**6-7000 Zloty** auf  
1. Hypothek auf Haus-  
grundstück los. gelucht.  
Offerten unter A. 2126  
an die Glt. d. Ztg.

**5000 Zl** geg. Waren,  
Sicherheit, für hohe  
Zinsen auf 1/2 Jahr ge-  
lucht. Angebote unter  
B. 4979 a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**Kaufe größeren Posten**  
**Goldgeld**  
in 10 u. 20-M. Stüd.  
Gefl. Angebots mit  
Preisang. unt. B. 2114  
an die Glt. d. Ztg.

**31. 1500 - 2000**  
gelucht gut verzinsbar  
bei monatl. Abzahlung  
abf. Sicherstellung. Off.  
u. A. 2155 a. d. Geislt.

**Kaufe größeren Posten**  
**Goldgeld**  
in 10 u. 20-M. Stüd.  
Gefl. Angebots mit  
Preisang. unt. B. 2114  
an die Glt. d. Ztg.

**Offene Stellen**  
Einf., energisch., evgl.  
**Wirtschafter**  
für 750 Morgen bei  
beidehden Ansprüchen  
sucht von sofort 5022  
**M. Ensta, p. Grudziadz.**

**Tüchtiger**  
**Zuckerwaren-**  
**Laborant**  
in Schaum, Litor, Fon-  
dant, Pralinen, Gelee-  
früchten durchaus auf  
der Höhe, der für erst-  
klass., fehlerfreie Ware  
Gewähr leistet, zu bald.  
Antritt gelucht. Ange-  
bote unt. B. 4882 an  
die Geislt. d. Ztg.

**Evangelische 5058**  
**Hauslehrerin**  
mit Poln., Franz. oder  
Englisch u. mgl. Latein,  
gelucht. Angebote an  
**Evgl. Pfarramt**  
**Wawelno, pw. Wroclaw.**

**Wirtin**  
gelucht, die perfekt ist  
in feiner u. einf. Küche,  
Einweiden, Schälchen  
und Geflügelgast und  
auch selbständig dis-  
ponieren kann. Zeug-  
nisse, Gehaltsansprüche  
und Angabe von Re-  
ferenz. sind zu richt. an  
**Hüttergut, Rielab,**  
pow. Wabrzezno. 5060

**Zuarbeiterin**  
kann sich melden 2146  
**3 Maja 7. Wbg. 3.**

**Für groß. Landhaus-**  
halt wird per sofort  
oder später tüchtige  
**erfahrene Stube**  
gelucht oder auch klein.  
Befähigungstücht. als  
**Hausdächter**  
gegen Taschengelb. -  
Schriftl. Meld. erb. an  
**Frau Alice Mierau,**  
Altmarktberg,  
über Rathhof. 4988

**Achtung! Fräulein**  
in 3 Mon. die bürgerl.  
Küche n. Blätt. u. Hand-  
arbeit gut u. bill. erlern.  
**Frau Czerwaska,**  
Sniadecki 31, m. 3. 11.

**Besseres Mädchen**  
vom Lande, das gut  
kochen kann, auch zu  
allen häusl. Arbeiten  
für Gutshaus halt zu  
gleich gelucht. Lohn  
25 Zl. Ausführl. Offert.  
unter B. 5024 an die  
Geislt. d. Ztg.

**Suche für Landhaus-**  
halt vom 1. Juli ein ev.  
**Stubenmädchen**  
und ein ev. Küchen-  
mädch. Keine Außen-  
arbeit. 4976  
**Frau Erna Bonus,**  
Nowy Miedzyn,  
p. Bielski Walskowny,  
pow. Tczew.

**Gärtner**  
35-jähr., lediger, dtisch-  
katholischer  
4 J. als Selbständiger  
tätig gewes., lüchtl.,  
bevorzugt auf groß.  
Gut. Offert. u. A. 5047  
an die Glt. d. Ztg.

**Rebiger 2141**  
**Schmied-Maschinen**  
m. eig. Handwerkszeug,  
erf. i. Fußhebel, lüchtl.  
Stellg. u. Maternowicz,  
Strzawo, p. Bydgoszcz.

**Evangel. zuverlässigen**  
**Hausmädchen**  
von sofort gelucht. Ge-  
haltsansprüche, Bild.  
Zeugn. einzureichen, an  
**Frau Wfr. Engel,**  
Debowata, 4999  
pow. Wabrzezno, Pom.

**Geprüfte Lehrerin** mit  
polnischer Unterrichts-  
erlaubnis und Praxis,  
sucht Stellung als  
**Hauslehrerin.**  
Frbl. Angebote unter  
B. 4906 an die Glt. d. Ztg.  
der Dtsch. Rundsch.

**Ältere erfah. Lehrerin,**  
11 Jahre Praxis, lüchtl.  
zum neuen Schuljahr  
Stelle als **Hauslehrerin**  
als **Hauslehrerin**  
Zuchrift. unt. A. 4944 an  
die Glt. d. Ztg. erb.

**Perfekte deutsch-poln.**  
**Korrespondentin**  
sich. Ueberseh., vertraut  
mit allen Büroarbeit,  
sucht Stellung. Gefl.  
Angeb. unter D. 2103  
an die Glt. d. Ztg.

**Geb., evangel., ältere**  
Dame, Witwe, gern  
selbst tätig, die Stadt-  
und Landhaushalt ge-  
führt hat, lüchtl.  
**Vertrauensstellung**  
Off. unt. A. 4945 an die  
Glt. d. Ztg. erb.

**1 Bürohaus** (zwangsfrei)  
Danzig, Sundegasse 89  
Barriere 119,50 qm, I. Etage 140,40 qm, II. Etage 132,44 qm,  
III. Etage 151,98 qm, IV. Etage 123,34 qm mit Warm-  
wasserheizung und Fahrstuhl zu verkaufen auch zu ver-  
mieten. Ohne große Aufkosten zu Wohnungen einzurichten.  
**Ing. Ludwig Böhm, Danzig,**  
Am Holraum 21 - Telefon 287 95. 4664

**Villa** komfortabel,  
12 Räume,  
prachtvoll, Obgärten,  
preiswert zu verkaufen  
**Torun 112.** 2129

**Schmiedegrundstück**  
auch für jedes andere  
Gewerbe passend, mit  
auch ohne Werkzeug,  
an deutschen Volks-  
genossen preiswert zu  
verkaufen. Off. unter  
B. 4940 a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**Grundstück**  
in Bydgoszcz, gut. Zu-  
flüsse, 8 Bldg. Läden,  
schön. Gart. f. 100 000 Zl.  
bar zu verlauf. Naenten  
ausgeschlossen. Off. unt.  
A. 2144 a. d. Geislt. d. Ztg.

**Verkaufe mein**  
**Grundstück**  
(früherer Gasthof), be-  
legen in Niedzwiedz  
Wymyslania bei Wa-  
brzezno, bestehend aus  
8 Morg. erltl. Boden,  
gut, maj. u. sehr räuml.  
Gebäuden, Wohnhaus,  
6 Zimm., Küche u. Saal,  
für 8000 Zl. bar. 4912  
**Spirta, Sępólno**  
ul. Hallera Nr. 20.

**Gartengrundstück**  
zu verkaufen. 2133  
**Kujawka 104.**

**2 Zinshäuser**  
in Bydgoszcz u. Toruń  
wegen Erbschaftsregu-  
lierung günstig zu ver-  
kaufen. Off. unter A.  
2057 an die Glt. d. Ztg.

**Gutes Fleischer-**  
**Grundstück** mit mod.  
Werkstatt - Einrichtung  
und schönem Garten,  
a. verkehrsreich. Straße  
einer Kreisstadt geleg.,  
günstig sofort zu ver-  
kaufen. Näheres unt.  
B. 4986 durch die  
„Deutsche Rundschau“.

**Verkaufe 1 1/2 J. alten**  
**Hühnerhund**  
(Grison), gl. Abstamm.,  
Preis nach Vereinbarung  
**Wiedelburg, 2140**  
Staatsf. Fortw. i. R.  
**Krakow, p. Strzawo.**

**Schäferhund** 6 Wo-  
chen alt zu verkaufen  
ul. Brzozowa 82. 2148

**Empfehle**  
meine  
wunder-  
baren  
**Pianos**  
**Flügel**  
nur 1,38 Mtr. lang,  
zu billigen Preisen  
u. besten Bedingungen.  
Export nach allen  
Teilen der Welt. 4519  
**B. Sommerfeld**  
Bydgoszcz  
ul. Sniadecki 2.

**Kaufe:**  
neuzeitiges Radio,  
110 W, künstlerischen  
Bestaffungen. Niedrigste  
Preiseofferten unter B.  
2134 an die Glt. d. Ztg.

**Kaufe bei Barzahlung**  
alte Gebrauchsgegen-  
stände, iow. Fahrräder  
und Möbel.  
**Welm, Rynek 8, Gertr.**  
2149

**Einziges Haus**  
Bequemlich., Garten,  
für 13000 Zl. verlauf.  
**Kielbas, Pl. Piatom-**  
15. 2149

**Villa** komfortabel,  
12 Räume,  
prachtvoll, Obgärten,  
preiswert zu verkaufen  
**Torun 112.** 2129

**Schmiedegrundstück**  
auch für jedes andere  
Gewerbe passend, mit  
auch ohne Werkzeug,  
an deutschen Volks-  
genossen preiswert zu  
verkaufen. Off. unter  
B. 4940 a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**Grundstück**  
in Bydgoszcz, gut. Zu-  
flüsse, 8 Bldg. Läden,  
schön. Gart. f. 100 000 Zl.  
bar zu verlauf. Naenten  
ausgeschlossen. Off. unt.  
A. 2144 a. d. Geislt. d. Ztg.

**Verkaufe mein**  
**Grundstück**  
(früherer Gasthof), be-  
legen in Niedzwiedz  
Wymyslania bei Wa-  
brzezno, bestehend aus  
8 Morg. erltl. Boden,  
gut, maj. u. sehr räuml.  
Gebäuden, Wohnhaus,  
6 Zimm., Küche u. Saal,  
für 8000 Zl. bar. 4912  
**Spirta, Sępólno**  
ul. Hallera Nr. 20.

**Gartengrundstück**  
zu verkaufen. 2133  
**Kujawka 104.**

**2 Zinshäuser**  
in Bydgoszcz u. Toruń  
wegen Erbschaftsregu-  
lierung günstig zu ver-  
kaufen. Off. unter A.  
2057 an die Glt. d. Ztg.

**Gutes Fleischer-**  
**Grundstück** mit mod.  
Werkstatt - Einrichtung  
und schönem Garten,  
a. verkehrsreich. Straße  
einer Kreisstadt geleg.,  
günstig sofort zu ver-  
kaufen. Näheres unt.  
B. 4986 durch die  
„Deutsche Rundschau“.

**Verkaufe 1 1/2 J. alten**  
**Hühnerhund**  
(Grison), gl. Abstamm.,  
Preis nach Vereinbarung  
**Wiedelburg, 2140**  
Staatsf. Fortw. i. R.  
**Krakow, p. Strzawo.**

**Schäferhund** 6 Wo-  
chen alt zu verkaufen  
ul. Brzozowa 82. 2148

**Empfehle**  
meine  
wunder-  
baren  
**Pianos**  
**Flügel**  
nur 1,38 Mtr. lang,  
zu billigen Preisen  
u. besten Bedingungen.  
Export nach allen  
Teilen der Welt. 4519  
**B. Sommerfeld**  
Bydgoszcz  
ul. Sniadecki 2.

**Kaufe:**  
neuzeitiges Radio,  
110 W, künstlerischen  
Bestaffungen. Niedrigste  
Preiseofferten unter B.  
2134 an die Glt. d. Ztg.

**Kaufe bei Barzahlung**  
alte Gebrauchsgegen-  
stände, iow. Fahrräder  
und Möbel.  
**Welm, Rynek 8, Gertr.**  
2149

**Einziges Haus**  
Bequemlich., Garten,  
für 13000 Zl. verlauf.  
**Kielbas, Pl. Piatom-**  
15. 2149

**Jung., beß. Mädel**  
sucht Stellung in beß.  
Stadt- oder Landhaus-  
halt. Familienanhang  
u. Talgung. erwünscht.  
Frbl. Zuchrift. u. D. 5021  
a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**18-jähr. Mädchen, evgl.,**  
aus gut. Familie, lüchtl.  
Stellung als  
**Hausdächter oder**  
**Kochlehrling.**  
Offerten unter B. 5057  
an die Glt. d. Ztg.

**Geb. Fräulein, in allen**  
Zweigen des Haushalts  
guter, lüchtl. Stellg. als  
**Hausdächter oder**  
**Kinderfräulein.**  
Off. unter J. 2042 an  
die Glt. d. Ztg. erb.

**Evangel. Fräulein** sucht  
**Hausdächterstelle.**  
Zuchrift. u. E. 2104 a. d.  
Geislt. d. Ztg. erb.

**Mädchen**  
im Haushalt perfekt,  
sucht Stellung. Zuchrift.  
unter A. 2044 an die  
Geislt. d. Ztg. erb.

**Junges Mädchen**  
21 Jahre alt, aus guter  
Fam., mit Gymnasial-  
bildung, lüchtl. passende  
Stellung. 2 Jahre im  
Wartbüro tätig gewes.,  
auch Nähtenn. vorh.  
Offerten unter B. 5056  
an die Glt. d. Ztg.

**Mähtenwertführer**  
33 Jahre alt, ledig,  
Hersteller prima Mehle,  
vertraut mit Diesel-  
motoren, Flott. Exped.,  
sucht anderweitig Stellung,  
gleich welcher Art. Off.  
unter J. 5059 an die  
Geislt. d. Ztg. erb.

**Müllergefelle**  
25 Jahre, in ungefähr-  
deter Stellung auf  
Wasser- und Motor-  
mühle, neuzeitliche  
Maschinen, lüchtl. sich zu  
verändern zum 1. oder  
15. 8. auch in kleinere  
Mühle evtl. als Selbst-  
ständiger. Gehalt nach  
Uebereinkommen. Off.  
u. E. 2113 a. d. G. d. Ztg.

**Gärtner 3 J. Praxis,**  
evgl., lüchtl.  
Stellung in Guts- od.  
Gandelsgründerei. lof.  
Offerten unter A. 5054  
a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**Evangelische 5058**  
**Hauslehrerin**  
mit Poln., Franz. oder  
Englisch u. mgl. Latein,  
gelucht. Angebote an  
**Evgl. Pfarramt**  
**Wawelno, pw. Wroclaw.**

**Wirtin**  
gelucht, die perfekt ist  
in feiner u. einf. Küche,  
Einweiden, Schälchen  
und Geflügelgast und  
auch selbständig dis-  
ponieren kann. Zeug-  
nisse, Gehaltsansprüche  
und Angabe von Re-  
ferenz. sind zu richt. an  
**Hüttergut, Rielab,**  
pow. Wabrzezno. 5060

**Zuarbeiterin**  
kann sich melden 2146  
**3 Maja 7. Wbg. 3.**

**Für groß. Landhaus-**  
halt wird per sofort  
oder später tüchtige  
**erfahrene Stube**  
gelucht oder auch klein.  
Befähigungstücht. als  
**Hausdächter**  
gegen Taschengelb. -  
Schriftl. Meld. erb. an  
**Frau Alice Mierau,**  
Altmarktberg,  
über Rathhof. 4988

**Achtung! Fräulein**  
in 3 Mon. die bürgerl.  
Küche n. Blätt. u. Hand-  
arbeit gut u. bill. erlern.  
**Frau Czerwaska,**  
Sniadecki 31, m. 3. 11.

**Besseres Mädchen**  
vom Lande, das gut  
kochen kann, auch zu  
allen häusl. Arbeiten  
für Gutshaus halt zu  
gleich gelucht. Lohn  
25 Zl. Ausführl. Offert.  
unter B. 5024 an die  
Geislt. d. Ztg.

**Suche für Landhaus-**  
halt vom 1. Juli ein ev.  
**Stubenmädchen**  
und ein ev. Küchen-  
mädch. Keine Außen-  
arbeit. 4976  
**Frau Erna Bonus,**  
Nowy Miedzyn,  
p. Bielski Walskowny,  
pow. Tczew.

**Suche 4-10000 Zl**  
geg. erkl. klass. Sicher-  
heit auf ein Geschäfts-  
grundstück mit pünktl.  
Zinszahlung. Off. erb.  
unter A. 5037 an die  
„Deutsche Rundschau“.

**8-10 000 Zl** verleihe  
auf  
Landwirtschaft gegen  
Hypothek - Sicherheit.  
Ang. u. B. 2085 a. d. Glt.

**6-7000 Zloty** auf  
1. Hypothek auf Haus-  
grundstück los. gelucht.  
Offerten unter A. 2126  
an die Glt. d. Ztg.

**5000 Zl** geg. Waren,  
Sicherheit, für hohe  
Zinsen auf 1/2 Jahr ge-  
lucht. Angebote unter  
B. 4979 a. d. Geislt. d. Ztg. erb.

**Kaufe größeren Posten**  
**Goldgeld**  
in 10 u. 20-M. Stüd.  
Gefl. Angebots mit  
Preisang. unt. B. 2114  
an die Glt. d. Ztg.

**31. 1500 - 2000**  
gelucht gut verzinsbar  
bei monatl. Abzahlung  
abf. Sicherstellung. Off.  
u. A. 2155 a. d. Geislt.

**Kaufe größeren Posten**  
**Goldgeld**  
in 10 u. 20-M. Stüd.  
Gefl. Angebots mit  
Preisang. unt. B. 2114  
an die Glt. d. Ztg.

**Offene Stellen**  
Einf., energisch., evgl.  
**Wirtschafter**  
für 750 Morgen bei  
beidehden Ansprüchen  
sucht von sofort 5022  
**M. Ensta, p. Grudziadz.**

**Tüchtiger**  
**Zuckerwaren-**  
**Laborant**  
in Schaum, Litor, Fon-  
dant, Pralinen, Gelee-  
früchten durchaus auf  
der Höhe, der für erst-  
klass., fehlerfreie Ware  
Gewähr leistet, zu bald.  
Antritt gelucht. Ange-  
bote unt. B. 4882 an  
die Geislt. d. Ztg.

**Evangelische 5058**  
**Hauslehrerin**  
mit Poln., Franz. oder  
Englisch u. mgl. Latein,  
gelucht. Angebote an  
**Evgl. Pfarramt**  
**Wawelno, pw. Wroclaw.**

**Wirtin**  
gelucht, die perfekt ist  
in feiner u. einf. Küche,  
Einweiden, Schälchen  
und Geflügelgast und  
auch selbständig dis-  
ponieren kann. Zeug-  
nisse, Gehaltsansprüche  
und Angabe von Re-  
ferenz. sind zu richt. an  
**Hüttergut, Rielab,**  
pow. Wabrzezno. 5060

**Zuarbeiterin**  
kann sich melden 2146  
**3 Maja 7. Wbg. 3.**

**Für groß. Landhaus-**  
halt wird per sofort  
oder später tüchtige  
**erfahrene Stube**  
gelucht oder auch klein.  
Befähigungstücht. als  
**Hausdächter**  
gegen Taschengelb. -  
Schriftl. Meld. erb. an  
**Frau Alice Mierau,**  
Altmarktberg,  
über Rathhof. 4988

**Achtung! Fräulein**  
in 3 Mon. die bürgerl.  
Küche n. Blätt. u. Hand-  
arbeit gut u. bill. erlern.  
**Frau Czerwaska,**  
Sniadecki 31, m. 3. 11.

**Besseres Mädchen**  
vom Lande, das gut  
kochen kann, auch zu  
allen häusl. Arbeiten  
für Gutshaus halt zu  
gleich gelucht. Lohn  
25 Zl. Ausführl. Offert.  
unter B. 5024 an die  
Geislt. d. Ztg.

**Suche für Landhaus-**  
halt vom 1. Juli ein ev.  
**Stubenmädchen**  
und ein ev. Küchen-  
mädch. Keine Außen-  
arbeit. 4976  
**Frau Erna Bonus,**  
Nowy Miedzyn,<



## Mehr Lebensraum für Deutschland und Italien!

An Hand von interessantem Zahlenmaterial versucht der Warschauer „Kurjer Poranny“ die eigentliche Quelle der gegenwärtigen politischen Stimmungen in Europa zu ergründen und den Nachweis zu führen, daß besonders nach der Erschließung eines entsprechenden Lebensraumes für die überbevölkerten Länder eine größere Garantie für den allgemeinen Frieden geben würde als alle Abkommen und Pakte. Wir lesen in dem interessanten Aufsatz u. a. folgendes:

Verfoilles schuf Genf. Genf erweckte Locarno zum Leben. Von Locarno führt ein langer Faden nach Stresa. Nach dem Kellogg-Pakt folgte der Litwinow-Pakt, zersetzten bei der Verhinderung mit der Wirklichkeit der Vier-Mächte-Pakt und der Ostpakt. Es kamen die zweiseitigen Abkommen zwischen Polen und Sowjetrußland, Polen und Deutschland, das römische, das französisch-sowjetrußische, das tschechoslowakisch-sowjetrußische zustande. Gegenwärtig reist das Donau-Abkommen. Nach dem Vorbild der Kleinen Entente entstand die Balkan-Entente, wurde die Verständigung der drei Baltischen Staaten abgeschlossen. Endlich dauert die ganze Nachkriegszeit hindurch das polnisch-französische Bündnis an. Ein Netz von Pakt und Verständigungen zieht sich immer dichter durch Europa, und alle haben sie ein und dasselbe Ziel: die Aufrechterhaltung des Friedens.

Gleichzeitig aber war Europa noch niemals Zeuge eines solchen Vertrauens, wie es jetzt auf seinen Gebieten zu beobachten ist. Die einzige unbedingt gangbare Industrie in der Zeit der gegenwärtigen Wirtschaftskrise ist die Kriegsindustrie, und der schwarze Rauch der todbringenden Werkzeuge herstellenden Fabriken verhüllt den menschlichen Augen die Regenbogen-Schleifen der Friedenspakete, die keine Brust erleichtert aufatmen lassen. Niemand wünscht den Krieg, aber jeder fühlt seinen Atem, der sich über Europa, Asien und Amerika erhebt und beobachtet beunruhigend seine brennende Fackel, die sich den am meisten unterminierten Mittelpunkt nähert, manchmal allerdings auch von dort ferngehalten wird. Wir leben also auf einem Vulkan, der jeden Augenblick ausbrechen kann, und alle unsere Bemühungen sind darauf gerichtet, diesen Ausbruch hinauszuschieben und zwar dadurch, daß man den reisenden Konflikten zuvorkommt oder die bedrohten Gebiete isoliert. Wir wissen sehr gut, weshalb es sich so und nicht anders verhält. Wir wissen von ständigen Grenzen und Gebieten, von früheren und neuen politischen Kränkungen, von imperialistischen Bestrebungen einiger Staaten und von den ausartenden Nationalismen, die auf dem im großen Kriege reich mit Blut getränkten Boden emporgewachsen sind. Alles dies ist bekannt, mehr oder weniger begründet und verständlich und gerade dagegen kämpfen die Leiter der europäischen Politik an, indem sie sich im Saale des Völkerbundes-Palastes und in den beschaulichen Kabinetten der Außenämter der großen Hauptstädte versammeln. Bis jetzt wurde dieser Kampf mit Erfolg geführt.

Aber sowohl der Charakter dieses Kampfes als auch die dabei erreichten Ergebnisse zeugen davon, daß dies ein Spiel ist, lediglich berechnet auf die Hinausschiebung der tragischen Lösung, die unvermeidlich zu sein scheint. Denn die Vorbeugungsmaßnahmen, die durch die Verteidiger des Friedens angewandt werden, richten sich nur auf die äußeren Erscheinungen, ohne die Ursachen zu beseitigen, die weiterhin bestehen und immer neue Komplikationen hervorrufen. Die Verantwortung für eine solche Politik trägt niemand (?), da sie allgemein und außerdem in den gegenwärtigen Verhältnissen die einzig mögliche (?) ist. Nichtsdestoweniger aber können ihre Ergebnisse für längere Dauer nicht wirksam sein, da bekanntlich das Unkraut, das nicht mit der Wurzel herausgerissen wird, immer wieder wächst. Gerade von diesen grundsätzlichen Ursachen der gegenwärtigen politischen Stimmungen Europas möchten wir sprechen, von der Voraussetzung ausgehend, daß sie in Zukunft zweifellos eine entscheidende Bedeutung gewinnen werden, und daß die kollektive Notwendigkeit ihrer Erwägung zu einem mächtigen Gebot des Augenblicks werden wird. Seit langem gibt es Leute und seit den Nachkriegszeiten auch ganze Institutionen internationalen Charakters, die sich mit der Prüfung dieser Ursachen beschäftigen, aber ihre Arbeit hatte und hat einen theoretischen Charakter, ist den breiten Massen der Intelligenz fast unbekannt, und ihre Ergebnisse werden sicher noch lange nicht eine Grundlage der Weltpolitik werden.

Das Verdienst in dieser Beziehung fällt vor allem dem Völkerbund zu. Die Genfer Institution, die von allen Regierungen der an ihr teilnehmenden Staaten immer mehr geschätzt (?) aber noch immer durch die breite öffentliche Meinung wegen ihrer angeblichen Schwäche und Unbefähigkeit ihrer Entscheidungen angegriffen wird, leistet durch Vermittlung von Sektionen oder eng miteinander verbundenen Institutionen eine große wissenschaftliche Arbeit an den verschiedenen Erscheinungen des kollektiven Lebens der Welt. Man sammelt dort u. a. statistisches und informatives Material über den Bevölkerungszuwachs in Europa, über die Emigrationsbewegung der Massen und die auf diesen Gebieten durch die interessierten Staaten geriebene Politik. Das Material ist sehr objektiv, belehrend und überzeugend. Den trockenen statistischen Zahlen entwirrt eine ernste Warnung für die ganze bisherige Weltpolitik.

Im Jahre 1800 betrug die Bevölkerung Europas 188 Millionen Personen, jetzt beträgt sie 526 Millionen; sie ist also innerhalb von 130 Jahren um 338 Millionen gestiegen. Rechnet man die 30 Millionen hinzu, die im Laufe dieser Zeit nach den anderen Weltteilen ausgewandert sind, ferner die zehn Millionen Opfer des großen Krieges, so drückt sich die Bevölkerungszunahme durch die Zahl 428 Millionen aus. Mit der Entwicklung der Hygiene haben die Epidemien aufgehört, die in den vergangenen Jahrhunderten die Bevölkerung Europas dezimierten, sank die Sterblichkeit unter den Kindern, verlängerte sich das menschliche Leben. Das Beispiel des großen Krieges hat bewiesen, daß auch die durch ihn angerichteten Menschenverluste die Bevölkerungszunahme nur zu verringern, aber nicht zu balancieren vermochten, zumal der Krieg die Auswanderung aus den kriegsführenden Ländern unmöglich gemacht hat. Die Auswanderung stellt also im allgemeinen das einzige Mittel im Kampfe mit der übermäßigen Bevölkerungszunahme dar. Die jährliche Auswanderung aus Europa betrug durchschnittlich 300 000 Personen, während die reine Zunahme allein in Italien 455 000, in Deutschland etwa 550 000 betrug. Im allgemeinen überwiegt nur in dem einzigen Staat Irland die Zahl der Emigranten den jährlichen Zuwachs.

Der Prozentsatz der Bevölkerungszunahme in den einzelnen europäischen Ländern zeigt nach den statistischen Angaben vom Jahre 1925 folgendes Bild: Sowjetunion 19,2, Polen 16,7, Bulgarien 15,9, Holland 14,5, Rumänien 13,4, Litauen 12,0, Portugal 11,4, Ungarn 11,2, Italien 10,9, Dänemark 10,2, Tschechoslowakei 9,9, Spanien 9,9, Norwegen 9,1, Deutschland 8,7, Schottland 7,9, Lettland 7,3, Finnland 7,1, Belgien 6,6, Nordirland 6,3, Schweiz 6,2, England 6,1, Irland 5,8, Schweden 5,8, Österreich 5,7, Estland 3,0 und Frankreich 1,4. Diese Zusammenstellung gewinnt erst dann die wirkliche Bedeutung, wenn man in jedem besonderen Falle die Bevölkerungsdichte des betr. Landes, das Niveau seiner Industrialisierung, die Fläche und Ergiebigkeit des sich zur Bestellung eignenden Landes und schließlich die eventuellen Reservate in Gestalt von Kolonien in Betracht zieht. Berücksichtigt man dies alles, so sieht man, daß z. B. ein Land mit einem größeren Prozentsatz der Bevölkerungszunahme, also Sowjetrußland, sich dank den großen Landflächen Sibiriens und des sowjetrußischen Fernen Ostens für lange Zeit selbst ernähren kann. Andererseits muß betont werden, daß diese Gebiete wahrscheinlich für immer für die Massen der fremden Emigration verschlossen bleiben werden, und zwar nicht allein infolge der speziellen Merkmale der sowjetrußischen Struktur, sondern deshalb, weil es ein Gebot der russischen (nicht nur der bolschewistischen) Staatsraison ist, dieses Reservat zu behalten.

Edens Mißerfolg in Rom.

Edens römische Mission scheint noch weniger erfolgreich verlaufen zu sein, als der erste Teil seiner Besprechungen mit Laval in Paris. Wenigstens gilt das für die Verhandlungen über Abessinien, in denen Mussolini, wie in London zugegeben wird, die englischen Kompromißvorschläge als völlig unzureichend abgelehnt hat. Mussolini will sich offenbar auf nichts Geringeres einlassen, als auf ein Mandat oder ein Protektorat über das Äthiopische Kaiserreich.

Dadurch ist die englische Außenpolitik, die in der letzten Zeit im Interesse der englischen Bemühungen um eine Konzeption im Kanale-Gebiet freundliche Beziehungen zu Abessinien gepredigt hat, in eine peinliche Verlegenheit gebracht.

Daß man an amtlichen englischen Stellen die Lage in Abessinien als ernst ansieht, geht u. a. daraus hervor, daß der Britische Gesandte in Addis Abeba, Sir Sidney Barton, der dieser Tage seinen Urlaub antreten sollte, Weisung aus London erhalten hat, bis auf weiteres auf seinem Posten zu bleiben.

### Edens Mißerfolg in Rom.

Die „graue Eminenz“ von Addis Abeba.

Eine französische Meldung aus Addis Abeba will wissen, daß dort dieser Tage der Generalstab des abessinischen Heeres ordentlich konstituiert wurde.

An der Spitze des Stabes als Präsident steht der Negus selbst, der die politisch-militärischen Angelegenheiten seinem „geheimnisvollen europäischen Berater“ überläßt. Den nächsthöchsten Rang nach dem Kaiser bekleidet der ehemals türkische General Wajif Pascha, der Oberbefehlshaber des Heeres ist. Ihm zur Seite stehen nach dieser Meldung fünf Europäer, ehemalige Offiziere, und zwar zwei Belgier, zwei Schweden und ein Deutscher. Den Schweden wurde das militärische Verkehrs- und Nachrichtenwesen übergeben.

Der wichtigste Mann im Generalstab sei der „geheimnisvolle“ Berater des Negus, der über alle politischen Richtlinien des Heeres zu entscheiden habe. Der Name des Europäers ist unbekannt, doch soll es sich um einen Engländer handeln, der großen Einfluß auf den Kaiser besitzt. Er ist im kaiserlichen Palast untergebracht und trägt Eingeborenentracht. Die italienische Presse nennt diesen Berater die „graue Eminenz“ und mutmaßt, daß es sich vielleicht um einen Nachfolger des verstorbenen Oberst Lawrence handeln könne.

Nach anderen italienischen Berichten ist es Lawrence selbst, der wieder einmal nur einen „Scheintod“ gestorben wäre.

### Die „graue Eminenz“ von Addis Abeba.

Eine französische Meldung aus Addis Abeba will wissen, daß dort dieser Tage der Generalstab des abessinischen Heeres ordentlich konstituiert wurde.

An der Spitze des Stabes als Präsident steht der Negus selbst, der die politisch-militärischen Angelegenheiten seinem „geheimnisvollen europäischen Berater“ überläßt. Den nächsthöchsten Rang nach dem Kaiser bekleidet der ehemals türkische General Wajif Pascha, der Oberbefehlshaber des Heeres ist. Ihm zur Seite stehen nach dieser Meldung fünf Europäer, ehemalige Offiziere, und zwar zwei Belgier, zwei Schweden und ein Deutscher. Den Schweden wurde das militärische Verkehrs- und Nachrichtenwesen übergeben.

Der wichtigste Mann im Generalstab sei der „geheimnisvolle“ Berater des Negus, der über alle politischen Richtlinien des Heeres zu entscheiden habe. Der Name des Europäers ist unbekannt, doch soll es sich um einen Engländer handeln, der großen Einfluß auf den Kaiser besitzt. Er ist im kaiserlichen Palast untergebracht und trägt Eingeborenentracht. Die italienische Presse nennt diesen Berater die „graue Eminenz“ und mutmaßt, daß es sich vielleicht um einen Nachfolger des verstorbenen Oberst Lawrence handeln könne.

Nach anderen italienischen Berichten ist es Lawrence selbst, der wieder einmal nur einen „Scheintod“ gestorben wäre.

### Eine Rede Labals.

Jede Reibungursache mit Deutschland ist beseitigt.

Paris, 27. Juni (DNB).

Ministerpräsident Laval hielt am Dienstag bei einem Bankett der Vereinigung der französischen Provinzpresse eine politische Rede. Zur Regelung der Saarfrage erklärte Laval: Das Saarproblem ist international vereinigt worden. Jede Reibungursache mit Deutschland ist somit beseitigt.

Nach einem längeren Hinweis auf die innerpolitischen Schwierigkeiten, mit denen die Regierung zu kämpfen hat, betonte der Ministerpräsident den Willen des Kabinetts, zum besten des Landes sämtliche bestehenden Hindernisse aus dem Wege zu räumen. Er wolle die ihm übertragene Vollmacht nicht mißbrauchen, aber davon einen zweckmäßigen Gebrauch machen, selbst um den Preis, daß er eines Tages unvollständig werden sollte. Außenpolitisch sei es eine feststehende Tatsache, daß jede politische Krise in Frankreich sein Ansehen im Auslande schwäche. Er habe zahlreiche

# RADION

wäscht alles  
wieder wie  
neu!

RADION  
sam pierze!



Das kleine und dicht bevölkerte Dänemark ver- schlang bis jetzt selbst fast seine ganze Bevölkerungszunahme, während das bedeutend größere und nicht so bevölkerte Südslawien seinen Zuwachs nicht ernähren kann. Hier spielen also wirtschaftliche Rücksichten eine Rolle. Die Bevölkerungszunahme Englands, Hollands, Belgiens, Spaniens und Portugals werden mit Leichtigkeit im Bedarfsfalle die ausgedehnten Überseeolonien aufnehmen. Sogar Frankreich, das den geringsten Prozentsatz des Bevölkerungszuwachses aufweist, verfügt für seine Expansion über ungeheure und wertvolle Landflächen in Nord- und Mittelafrika, die anderen mehr bevölkerten Kolonien in Asien nicht mitgerechnet. Abgesehen also von den kleineren Staaten, die notgedrungen verurteilt sind, ihre Emigrations-Politik den Erfordernissen ihrer überseeischen Kontrahenten anzupassen, steht man, wenn man auch von dem Problem der polnischen Emigration absieht, vor der Emigrationsfrage von zwei Großmächten, und zwar von Deutschland und Italien, deren gehörige Lösung zweifellos die gespannte Atmosphäre in Europa bedeutend und für längere Zeit entladen würde.

Reisen in viele Länder unternommen und überall eine begeisterte Jugend, in Rom, in Warschau, in Moskau und in Berlin kennengelernt. Es scheint, daß Frankreich vom Übel des Zweifels befallen sei. Er glaube, daß die in Frankreich geltende Regierungsform, die Demokratie, keineswegs den anderen unterlegen sei. Er werde sich bemühen, dies zu beweisen. Das sei sein großer Ehrgeiz.

Die Wirtschaftskrise herrsche in der ganzen Welt. Die allzu hohen Zollschränken, die selbsttätige Politik der Kontingentierung könnten nicht dauernd fortbestehen. Die Länder, die in der Antarktis lebten, befänden sich in einem wirklichen Zustand des Wirtschaftskrieges, und der Wirtschaftskrieg habe oft den Krieg geschaffen. Im Gefolge. Man müsse eine Formel finden, um die Belange und Bestrebungen der verschiedenen Nationen miteinander in Einklang zu bringen. Man mache ihm bisweilen den Vorwurf, das Abkommen mit Moskau abgeschlossen zu haben. Gewisse Kreise beschuldigten ihn, Frankreich sogar irgend einer Gefahr des Wirrwarrs ausgeliefert zu haben.

Er sei weder russenfreundlich noch italien- freundlich noch englandfreundlich oder irgend- wie auslandseindlich.

Aber weil er Franzose und Pazifist sei, gelte seine tätige Sympathie all den Völkern und den Regierungen, die mit Frankreich an der Organisation des Friedens arbeiten möchten. Er habe kein Widerstreben gegen irgendein Abkommen mit irgend einem Lande. Er habe niemals eine Geste getan oder irgendein Wort gesprochen, die im Auslande schlecht ausgelegt werden könnten.

Wenn ein Abkommen mit Berlin möglich werden würde, würde er nicht zögern, es abzuschließen. Aber damit ein derartiges Abkommen Wirklichkeit werde, seien nicht nur zwei, sondern mehrere notwendig. Er verteidige Frankreich und gleichzeitig die Zivilisation, in der es groß geworden sei und lebe.

### Französische Antwortnote an Deutschland.

Aus Paris meldet DNB, daß Laval am Dienstag nachmittag dem Deutschen Geschäftsträger, Botschaftsrat Forster, die französische Antwortnote auf die deutsche Note überreicht hat, die sich mit dem französisch-sowjetrußischen Beistandspakt und seine Rückwirkungen auf den Locarno-Vertrag befaßt. In der neuen französischen Note wird in der Hauptsache ausgeführt, daß nach übereinstimmender Auffassung auch der Engländer und der italienischen Regierung der französisch-sowjetrußische Pakt nicht im Widerspruch zu dem Locarno-Vertrag stehe.

Zu der französischen Antwortnote will das „Echo de Paris“ erfahren haben, daß die ursprüngliche Fassung der Note starken Widerspruch in Moskau hervorgerufen habe. Daraufhin sei die Note gekürzt und abgeändert worden. Dadurch habe man die Bedenken der Sowjetregierung beseitigt.

### Sente letzte Nummer

In diesem Monat. Wer seine Bestellung auf die Deutsche Rundschau noch nicht erneuert hat, hole es jetzt sofort nach. Verschärfen Sie sich auch beim Postamt Ihres Bezirkes, falls Unregelmäßigkeiten in der Zustellung eintreten sollten. — Die bereits erschienenen Nummern liefert die Post, soweit solche überhaupt noch zu beschaffen sind, nur auf ausdrückliches Verlangen nach.



## Wirtschaftsverhandlungen nach Ost und West.

Deutschlands Kampf um einen vernünftigen Handelsausgleich. — Das Scheitern der deutsch-französischen Verhandlungen. — Beginn der deutsch-polnischen Aussprache.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Die Internationale Handelskammer, die zur Zeit auf ihrem Kongress in Paris Mittel und Wege erörtert, auf denen der bis auf ein Drittel seines ursprünglichen Umfangs zusammengeschrumpfte Weltverkehrsverkehr wieder belebt werden könne, siegelt mit ihren Verhandlungen auf einer übergeordneten allgemeinen Ebene nur die besonderen Sorgen und Aufgaben, die die Handelspolitik der einzelnen Länder gerade jetzt zu lösen sich bemüht. Auch Deutschland ist nach den verschiedensten Seiten hin mit Wirtschaftsverhandlungen befaßt, so stark, daß beispielsweise vor einigen Wochen in einer dänischen Zeitung zu lesen war, der Versuch zur Diskussion gewisser handelspolitischer Fragen mit Deutschland habe vorläufig aufgegeben werden müssen, weil in Deutschland keine Unterhändler im Augenblick frei seien.

Oben an die deutsch-französischen Verhandlungen über die Neuordnung des gegenseitigen Waren- und Verrechnungsverkehrs, die am 17. Juni in Berlin begannen, erfolglos beendet worden. Man hat sich lediglich damit begnügt, das bestehende Abkommen um 14 Tage, d. h. bis zum 15. Juli, zu verlängern, um nicht sofort den vertragslosen Zustand eintreten zu lassen, der sicherlich für beide Teile unerfreulich wäre. Ob noch Hoffnungen bestehen in dieser letzten Frist zu einer Einigung zu kommen, ist schwer zu sagen. Die Franzosen zeigten sich in Berlin, gebunden durch starke Instruktionen, außerstande, auf die deutschen Vorschläge einzugehen. So konnte namentlich über die Zuteilung der Einfuhrkontingente an Deutschland keine Einigung erzielt werden, weil die Franzosen darauf bestanden, Freiheit in der Bevorzugung befreundeter Länder zu haben. Bisher bestand eine gewisse automatische, schließelmäßige Verteilung auf der Grundlage der bisherigen Lieferungen der einzelnen Länder.

Auch über die Abtragung der Rückstände im deutsch-französischen Verrechnungsverkehr und über die Methoden der künftigen Verrechnung konnte man sich nicht verständigen.

Am Freitag beginnen in Berlin

## Die Verhandlungen mit Polen.

Der Zustand des gegenseitigen Warenverkehrs mit diesem Lande ist, vom deutschen Standpunkt aus betrachtet, ganz besonders unbefriedigend. Man hat zwar durch das Zollfriedensprotokoll vom 7. März 1934 den vorher bestehenden Zustand des offenen Zollkrieges beendet und am 11. Oktober 1934 noch eine Zusatzvereinbarung getroffen, die deutsche Einfuhr nach Polen hat aber trotzdem eine weitere scharfe Abminderung erfahren, die in der Hauptsache auf die von Polen betriebene planmäßige Einfuhrdrosselung zurückzuführen ist. Die deutsche Stellung ist dabei deshalb besonders schwierig, weil kein Handelsvertrag zwischen den beiden Ländern besteht, wie er noch vor kurzem zwischen Polen und England abgeschlossen wurde. Die englische Einfuhr hat davon zu Ungunsten der deutschen profitiert. Es besteht auch zwischen Polen und Deutschland keine allgemeine Meitzbegünstigungsvereinbarung. Beide Länder legen der Behandlung der Einfuhr aus dem anderen ihre autonome Zollgesetzgebung zugrunde. Für deutsche Waren kommen nur in ganz wenigen Fällen Zollfreigabe in Betracht, die unter denen des autonomen Tarifs liegen.

Im Jahre 1928 lieferte Deutschland nach Polen und dem mit ihm zollrechtlich zusammengefaßten Danziger Gebiet Waren im Werte von 496 Mill. RM. Der Betrag ist von Jahr zu Jahr geringer geworden, betrug 1930 nur noch 328,7 Mill. RM, 1932 284 Mill. RM, 1934 250 Mill. RM und schrumpfte im 1. Vierteljahr 1935 auf 9,9 Mill. RM zusammen.

Allerdings ist auch die polnische Einfuhr nach Deutschland stark zurückgegangen. 1928 machte sie 377,9 Mill. RM aus, 1930 war sie auf 269,0 Mill. RM gefallen, betrug 1932 noch 81,7 Mill. RM, 1934 78,0 Mill. RM, und im 1. Vierteljahr 1935 17,8 Mill. RM. Ein erheblicher Teil dieser Verminderung auf beiden Seiten ist natürlich der allgemeinen Wirtschaftslähmung zuzuschreiben. Handelspolitisch wichtig ist aber, daß die Handelsbilanz mit Polen bis einschließlich 1933 für Deutschland aktiv war, wenn der Aufwandsüberschuß auch von 118,1 Mill. RM im Jahre 1928 auf 4,1 Mill. RM im Jahre 1933 sank. 1934 wird die Handelsbilanz für Deutschland mit 23,0 Mill. RM passiv, und im 1. Vierteljahr 1935 betrug Deutschlands Einfuhrüberschuß 7,9 Mill. RM, so daß für das Gesamtjahr mit einem noch ungünstigeren Ergebnis gerechnet werden muß, als 1934.

Das Ziel der jetzt beginnenden Wirtschaftsverhandlungen ist damit klar vorgezeichnet.

Es müssen Wege gefunden werden, um der deutschen Ware den polnischen Markt in größerem Umfange als bisher zu erschließen.

Nicht nur das ungünstige Ergebnis der Handelsbilanz macht das notwendig, auf der Zahlungsbilanz zwischen beiden Ländern lasten zum Nachteil Deutschlands noch andere Posten, so beispielsweise die erheblichen Zahlungen für den Eisenbahntransitverkehr durch den Korridor. Der Schutz der deutschen Devisenlage weist zwangsläufig auf den Abschluß eines Verrechnungsabkommens hin, durch das Saldo zu Lasten Deutschlands vermieden werden.

Die Verhandlungen mit Polen werden voraussichtlich nicht leicht sein. Sie erfolgen im Schatten der unter scharfem staatlichen Kurs getriebenen polnischen Wirtschaftspolitik, die auf eine Beschränkung der Einfuhr und auf eine künstliche Förderung der Ausfuhr gerichtet ist. Polen hat in den Jahren bis 1929 große Auslandskredite, namentlich zum Ausbau der Eisenbahn und des Hafens Gdingen, aufgenommen, deren Dienst seine Zahlungsbilanz erheblich belastet. Sein Streben ist darauf gerichtet, aus eigenen Kräften die Mittel zu ihrem Ausgleich aufzubringen. Deshalb Abkündigung der Einfuhr, soweit es sich nicht um den für die polnische Industrie notwendigen Rohstoffbedarf handelt, und Erleichterung des Exports durch die Gewährung von Exportprämien. Dieses System des Ausfuhrdumpings hat dem Lande im Rechnungsjahr 1930/31 70 Millionen Zloty, im letzten Jahre immer noch 60 Millionen Zloty gekostet. Die Mittel dafür sind vor allem durch die Zollbelastung der Einfuhr aufgebracht worden.

Polen hat sich aber auch nach Möglichkeit von den Transaktionskosten zu befreien versucht, indem es einmal den Einfuhrhandel von Danzig nach Gdingen abzulernen trachtete — bisher nur mit bescheidenem Erfolg — indem es planmäßig aber auch an den Aufbau einer eigenen Handelsflotte heranging, um sich in von der fremden Schifffahrt nach Möglichkeit unabhängig zu machen. Polen besitzt heute eine Handelsflotte von 72 000 BRT und der Anteil der polnischen Flagge am gesamten Güterverkehr der Häfen der polnischen Danziger Zollunion, der 1927 erst 2,8 Prozent betrug, stieg bis 1932 auf 9,4 Prozent, ist 1934 infolge der allgemeinen Umiagrückgänge allerdings wieder auf 6,6 Prozent gesunken. Die Zahlen für Gdingen liegen noch darüber.

Eine Beeinträchtigung der deutschen Interessen liegt auch insofern vor, als im Laufe der Jahre die deutsche Vermittlung für den polnischen Außenhandel, die früher recht beträchtlichen Umfang besaß, Schritt um Schritt ansehnlich geworden ist. Man wird all diese Dinge bei den jetzt beginnenden Verhandlungen in ihrer Gesamtheit betrachten müssen, um zu einem Ausgleich der Interessen zu kommen, ähnlich wie das England in seinem Handelsabkommen mit Polen gelang, das sogar eine Beilegung des Konkurrenzkampfes um die Kohlenabzugsmärkte erreichte.

## Neue Devisenbestimmungen in Danzig.

Die Pressestelle des Senats teilt mit, daß durch eine zweite Verordnung vom 26. d. M. die Devisenverordnung vom 11. d. M. in vielen Punkten ergänzt worden ist. Für die Polen lebenden Interessenten sind folgende Bestimmungen wichtig:

Die neue Verordnung erweitert den Kreis der ausländischen Zahlungsmittel auf Wechsel, Schecks, die im Inlande zahlbar sind, aber auf eine ausländische Währung lauten und bestimmt, daß als Erwerb von ausländischen Zahlungsmitteln auch der Erwerb im Wege der Zwangsvollstreckung und als Verfügung auch die Verfügung im Wege der Zwangsvollstreckung oder der Arrestvollziehung gilt. Als Verfügung wird ferner angesehen die Vereinbarung eines festen Fälligkeitstermins bei Guthaben in ausländischer Währung, die bisher täglich fällig waren, und die Vereinbarung eines längeren Kündigungstermins bei Guthaben, die bisher mit kürzerer Kündigungsfrist kündbar waren. Die Bestimmung verbietet aber nicht die Prolongation solcher Guthaben zu den bisher vereinbarten Kündigungsfristen, also z. B. die Befassung von Monatsgeldern zu den gleichen Bedingungen.

## Genehmigung von Auslandszahlungen

Um zu verhindern, daß bei der Begleichung des Kaufpreises von aus dem Auslande eingeführten Waren Schwierigkeiten dadurch entstehen, daß die Devisenstelle die erforderliche Erwerbs- oder Verwendungsgenehmigung verweigert, ist angeordnet worden,

## Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 28. Juni auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

Der Zinssatz der Bank Polki beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Der Zloty am 27. Juni. Danzig: Ueberweisung 99,80—100,20, Bar: Ueberweisung 99,80—100,20, Ueberweisung gr. Scheine 46,815—46,905, Brau: Ueberweisung —, Wien: Ueberweisung —, Paris: Ueberweisung —, Zürich: Ueberweisung 57,80, Mailand: Ueberweisung —, London: Ueberweisung 26,06, Kopenhagen: Ueberweisung —, Stockholm: Ueberweisung —, Oslo: Ueberweisung —.

Berlin, 27. Juni. Umtl. Devisenkurs. Newyork 2,471—2,475, London 12,215—12,245, Holland 168,72—169,06, Norwegen 61,40 bis 61,52, Schweden 63,00—63,12, Belgien 41,885—41,965, Italien 20,42 bis 20,46, Frankreich 16,39—16,43, Schweiz 81,05—81,21, Prag 10,35 bis 10,37, Wien 48,95—49,05, Danzig 46,855—46,955, Warschau 46,855—46,955.

War'sauer Börse vom 27. Juni. Umtl. Verkauf —, Kauf, Belgien 89,30, 89,53 — 89,07, Belgrad —, Berlin 213,10, 214,10, — 212,10, Budapest —, Bukarest —, Danzig —, Spanien —, —, Holland 359,85, 360,75 — 358,95, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 116,55, 117,10 — 116,00, London 26,08, 26,21 — 25,95, Newyork 5,28%, 5,31% — 5,25%, Oslo 131,10, 131,75 — 130,45, Paris 34,98%, 35,07 — 34,90, Prag 22,13, 22,18 — 22,08, Riga —, Sofia —, Stockholm 134,55, 135,20 — 133,90, Schweiz 173,10, 173,53 — 172,67, Tallin —, Wien —, Italien 43,75, 43,87 — 43,63.

Zürcher Börse vom 26. Juni. (Umtl.) Warschau 57,85, Paris 20,23%, London 15,09, Newyork 3,05%, Brüssel 51,57%, Italien —, Spanien 41,92%, Amsterdam 208,15, Berlin 123,10, Wien offiziell —, Noten 57,50, Stockholm 77,80, Oslo 75,80, Kopenhagen 67,35, Sofia —, Prag 12,79%, Belgrad 7,00, Athen 2,90, Konstantinopel 2,43, Bukarest 3,05, Seltinators 6,66, Buenos Aires 80,50, Japan 89,00.

Die Paul Polki zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,25 Zl., do. kleine 5,24 Zl., Kanada 5,21 Zl., 1 Bfd. Sterling 25,92 Zl., 100 Schweizer Franken 172,59 Zl., 100 franz. Franken 34,88 Zl., 100 deutsche Reichsmark —, und in Gold — Zl., 100 Danziger Gulden —, Zl., 100 tschech. Kronen —, Zl., 100 österreich. Schillinge 98,00 Zl., holländischer Gulden 358,30 Zl., Belgisch Belgas 88,76 Zl., ital. Lire — Zl.

## Produktenmarkt.

Umtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 28. Juni. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Rilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 l. h.), Weizen 737,5 g/l. (125,2 l. h.), Brauergerste 707 g/l. (120,1 l. h.), Einheitsgerste 685 g/l. (116,2 l. h.), Sammelgerste 661 g/l. (112 l. h.), Hafer 468 5 g/l. (78,1 l. h.).

## Transaktionspreise:

Roggen	30 to	12,00	gelbe Lupinen	to	—
Roggen	to	—	Beluchien	to	—
Roggen	to	—	Einheitsgerste	to	—
Stand.-Weiz.	to	—	Viktoriaerbsen	to	—
Roggenkleie	to	—	Speisefart.	to	—
Weizenkleie, gr.	to	—	Sonnen-	—	—
Hafer	to	—	blumenfuch.	to	—

## Richtpreise:

Roggen	12,00—12,25	Weizenkleie, grob	10 — 10,75
Standardweizen	15,00—15,25	Gerstenkleie	— 10,75
a) Brauergerste	—	Wintererbsen	—
b) Einheitsgerste	15,00—15,50	Rüben	—
c) Sammelgerste	14,00—14,75	blauer Moh.	35,00—37,00
Hafer	14,50—15,00	Senf	34,00—36,00
Roggenm. I A 0-55%	20,75—21,25	Leinamen	45,00—47,00
„ B 0-65%	19,25—19,50	Beluchien	—
„ U 55-70%	14,75—15,25	Widen	—
Roggen-	—	Serabella	—
schrotm. 0-95%	15,50—16,00	Felderbien	—
Roggen-	—	Viktoriaerbsen	26,00—28,00
nachmehl unt. 70%	12,50—13,00	Kolaererbien	21,00—24,00
„ 0-20%	27,25—29,25	Thymothee ger.	—
„ 0-45%	25,50—26,50	gelbe Lupinen	9,50—10,50
„ 0-55%	24,75—25,75	gelbe Lupinen	11,75—12,75
„ 0-60%	23,75—24,75	enol. Rangas	—
„ 0-65%	22,75—23,75	Gelbklee, enthüllt	—
„ 20-55%	21,00—22,00	Nickklee	—
„ 20-65%	20,50—21,50	Rottklee, unger.	—
„ 0-45-55%	—	Rottklee, gereinigt	—
„ 0-45-60%	19,25—20,25	Speisefartoffeln n. Rot.	3,00—3,75
„ 0-55-60%	—	Rartoffelflocken	11,25—11,75
„ 0-55-65%	15,00—15,50	Reinfuch.	18,50—19,00
„ 0-60-65%	—	Rapsfuch.	13,25—13,75
„ 0-65-70%	14,00—15,00	Sonnenblumentuch.	—
Weizenm. I B 70-75%	12,25—12,75	Rotstuch.	15,00—16,00
Weizen-	—	Trodenischkei	8,00—9,00
schrotm. 0-95%	16,75—17,25	Roggenstroh, iole	3,00—3,50
Roggenkleie	9,25—10,00	Roggenstroh, gepr.	3,25—3,75
Weizenkleie, fein	10,25—11,00	Reheheu iole	8,00—9,00
Weizenkleie, mittlig	9,75—10,25	Solachrot	19,00—19,50
Fabrikartoff. p. kg	—	Speisefartoffeln Pommerell.	4,75—5,00

Allgemeine Tendenz: ruhig. Weizen, Roggen, Gersten, Hafer, Weizen- und Roggenmehl ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

daß bei dem Bezug von Waren, die zum Verbrauch im Inlande bestimmt sind, die Genehmigung der Devisenstelle einzuholen ist, bevor die Verpflichtung zur Bezahlung dieser Waren, auch durch Hingabe eines Wechsels, eingegangen wird. Dem Verbot der Verbringung und Übersendung von Zahlungsmitteln in das Ausland gleichgültig ist in Zukunft die Ausbändigung ausländischer Zahlungsmittel von Gold und Edelmetallen an einen Ausländer im Inlande.

## Die Befristung der Genehmigungen.

Weiter wird die Geltungsdauer der von der Devisenstelle erteilten Genehmigungen in der Weise befristet, daß die Genehmigung grundsätzlich einen Monat nach der Ausstellung unwirksam wird. Sie wird ferner unwirksam, wenn der Verwendungszweck nachträglich wegfällt. Nicht ausgenutzte oder abgelaufene Genehmigungen sind an die Devisenstelle zurückzugeben.

Nach § 13 der Verordnung war es verboten, ausländische Zahlungsmittel zu einem höheren als dem legittimierten, von der Bank von Danzig festgesetzten Briefkurs zu erwerben oder zu veräußern. In Ergänzung dieser Bestimmung ist angeordnet, daß, solange die Bank von Danzig nur Mittelkurse bekanntgibt, die Devisenbanken berechtigt sind, bei der Veräußerung oder Percinnahme ausländischer Zahlungsmittel eine von der Bank von Danzig festzusetzende Gebühr zu berechnen.

Schließlich enthält die Verordnung noch gewisse prozessuale Vorschriften darüber, wenn auf eine genehmigungsbedürftige Leistung geklagt oder eine solche in einem Schiedsspruch erkannt ist. Auch in diesem Falle ist eine Genehmigung der Devisenstelle erforderlich, bis zu deren Entscheidung das Verfahren ausgesetzt ist.

Auch eine Zwangsvollstreckung darf nur vorgenommen werden, wenn die Genehmigung der Devisenstelle erteilt ist.

## Die Strafvorschriften

Sind noch dahin ergänzt worden, daß wegen einer Zuwiderhandlung gegen die Devisenvorschriften ein Danziger Staatsangehöriger auch dann bestraft und verfolgt werden kann, wenn er die Tat im Auslande begangen hat.

Der besseren Übersichtlichkeit wegen und um den in Betracht kommenden Kreisen die Anwendung der Devisenvorschriften zu erleichtern, hat der Senat die Verordnung über die Devisenbewirtschaftung mit den sich aus der zweiten Verordnung ergebenden Ergänzungen im Gesetzblatt neu bekannt gemacht.

Roggen	40 to	Speisefartoffel	60 to	Hafer	to
Weizen	405 to	Fabrikartoff.	to	Beluchien	to
Mahlgerte	to	Saatartoffel	to	Raps-Schrot	to
a) Brauergerste	to	blauer Moh.	to	Rübenkchrot	to
b) Einheitsgerste	280 to	weißer Moh.	to	Gementee	to
c) Sammelgerste	15 to	Reheheu	to	blaue Lupin.	17, to
Roggenmehl	40 to	Rottklee	to	Raps	to
Weizenmehl	114 to	Gerstenkleie	to	Widen	30 to
Viktoriaerbsen	to	Serabella	to	Gelbe Lupinen	to
Folger-Erbien	to	Trodenischkei	to	Thymothee	to
Erbien	to	Senf	to	Samerelen	to
Roggenkleie	37 to	Rartoffelflock.	to	Wolle	to
Weizenkleie	to	Dreischrot	to	Leinfuch.	to

Gesamtangebot 1090 to.

Umtliche Notierungen der Wosener Getreidebörse vom 27. Juni. Die Preise verstehen sich für 100 Rilo in Zloty:

## Richtpreise:

Weizen	14,75—15,00	Beluchien	33,00—35,00
Roggen	12,00—12,25	Viktoriaerbsen	26,00—32,00
Brauergerste	—	Folgererbsen	—
Einheitsgerste	15,00—15,50	Rlee, gelb.	—
Sammelgerste	14,00—14,75	in Schalen	—
Hafer	14,25—14,75	Thymothee	—
Roggenmehl (65%)	18,25—19,25	Enol. Rangas	—
Weizenmehl (65%)	22,75—23,25	Speisefartoffeln	3,50—4,00
Roggenkleie	9,25—9,75	Fabrikartoff. p. kg	—
Weizenkleie, mittlig	9,25—9,75	Weizenstroh, iole	2,50—2,70
Weizenkleie (grob)	9,75—10,25	Weizenstroh, gepr.	3,10—3,30
Gerstenkleie	9,25—10,50	Roggenstroh, iole	3,00—3,25
Wintererbsen	—	Roggenstroh, gepr.	3,50—3,75
Rüben	—	Haferstroh, iole	3,50—3,75
Leinamen	44,00—47,00	Haferstroh, gepr.	4,00—4,25
blauer Moh.	36,00—39,00	Gerstenstroh, iole	2,20—2,70
gelbe Lupinen	13,50—14,00	Gerstenstroh, gepr.	3,10—3,30
blaue Lupinen	10,50—11,00	Heu, iole	6,25—6,75
Serabella	—	Heu, gepr.	6,75—7,25
roter Rlee, roh	130,00—140,00	Reheheu iole	7,25—7,75
weißer Rlee	80,00—110,00	Reheheu, gepr.	7,75—8,25
Schwedenklee	220,00—240,00	Leinfuch.	18,00—18,25
Rlee, gelb	—	Rapsfuch.	13,25—13,50
ohne Schalen	70,00—80,00	Sonnenblumen-	—
Senf	36,00—40,00	tuchen 42—43%	16,75—17,25
Sommerwiede	—	Solachrot	18,50—19,00

Gesamtendenschwach. Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 765 to, Weizen 620 to, Gerste 84 to, Hafer 32,50 to, Roggenmehl 260,3 to, Weizenmehl 62,5 to, Rartoffelflocken — to, Roggenkleie 304 to, Weizenkleie 90 to, Gerstenkleie — to, Viktoriaerbsen — to, Folgererbsen — to, Widen — to, Beluchien — to, blaue Lupinen 30 to, gelbe Lupinen 15 to, Futterlupinen — to, Samereien — to, Leinfuch. 4,5 to, Rapsfuch. 7,5 to, Weizenfuch. — to, Wille — to, Leinamen — to, Speisefartoffeln — to, Senf — to, Rlee — to, Mais — to, blauer Moh. — to, Sekartoffeln — to, Fabrikartoffeln — to, Gerstenkchrot — to, Serabella — to, Stroh — to, Weizklee — to, Gelbklee — to, Schwedenklee — to, Rüben — to, Sonnenblumentuchen 4,5 to, Luzerne — to, Mohnfuch. — to, Solachrot 2,5 to, Erdnufuch. 2,5 to, Palmfuch. 1,5 to.

Warschau, 27. Juni. Getreide, Mehl- und Futtermittel. Abschlässe auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Rq. Parität. Waggon Warschau: Einheitsweizen 16,50—17,00, Sammelweizen 16,00—16,50, Roggen I 12,00—12,25, Roggen II 11,75—12,00, Einheitshafer 16,25—16,75, Sammelhafer 15,50—15,75, Brauergerste 15,75—16,25, Mahlgerste —, Grühgerste 14,75—15,25, Speisefartoffeln 23,00 bis 25,00, Viktoriaerbsen 37,00—40,00, Widen 30,00—31,00, Beluchien 25,00—26,00, doppelt gereinigte Serabella 14,00—15,00, blaue Lupinen 8,50—9,00, gelbe 11,00—11,50, Wintererbsen —, Wintererbsen —, Sommererbsen —, Leinamen 40,00—45,00, roher Rottklee ohne dicke Flachsleide —, roher Weizklee —, bis —, Weizklee ohne Flachsleide bis 97%, gereinigt —, blauer Moh. 39,00—42,00, Weizenmehl I A 32,00—35,00, B 29,00 bis 32,00, O 27,00—30,00, D 25,00—27,00, E 23,00—25,00, II A —, B 21,00—23,00, O —, D 20,00—21,00, E —, F 19,00—20,00, G 18,00—19,00, III A 13,00—14,00, Roggenmehl I (0-55%) 21,50—22,50, Roggenmehl I (0-65%) 20,50—21,50, Roggenmehl II 16,00—17,00, Roggenmehl III 15,00—16,00, Roggenmehl IV 14,00—15,00, grobe Weizenkleie 11,00—11,50, mittlig 10,50—11,00, fein 10,50 bis 11,00, Roggenkleie 9,25—9,75, Leinfuch. 17,75—18,25, Rapsfuch. 12,50—13,00, Sonnenblumentuchen 16,00—16,50, Solachrot 17,75—18,00, Speisefartoffeln 4,00—4,50.

Umtäge 807 to, davon 60 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Marktbericht für Samereien der Samengroßhandlung Miel & Co., Bromberg. Am 28. Juni notierte unverbündelt für Durchschnittsqualität, per 100 Rq.: Rottklee unger. 90—110, Weizklee 70—90, Schwedenklee 150—180, Gelbklee, enthüllt 55—65, Gelbklee in Hülsen 30—35, Internatille 140—160, Wundklee 60—80, Enol. Rangas, hiesiges 100—120, Thymothee 20—30, Serabella 9—12, Sommerwiden 26—30, Winterwiden (Vicia villosa) 60—80, Beluchien 28—32, Viktoriaerbsen 26—30, Felderbien 22—26, Senf 36—38, Sommererbsen 36—39, Wintererbsen 35—38, Buchweizen 20—24, Hanf 42—48, Leinamen 46—52, Hirse 20—24, Weizen, blau 34—36, weiß 36—38, Lupinen, blau 9—10, Lupinen, gelb 10—11 zl.

## Viehmarkt.

Warschauer Viehmarkt vom 27. Juni. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zloty: junge, fleischige Ochsen 55—65, junge Maikochlen —, ältere, fette Ochsen 47—55, ältere, gef. Ochsen 45%, 47%, fleischige Rüh. —, abgemollene Rüh. jeden Alters —, junge, fleischige Bullen —, fleischige Rälber 45—50, junge, schwach genährte Rälber —, tongreppolnische Rälber —, junge Schafbäde und Mutterkälber —, Speckschweine von über 150 kg 68—72, von 130—150 kg 63—68, fleischige Schweine von 110 kg 59—63, unter 110 kg —.